

QUÉBEC ET LES RÉGIONS



Combattons l'arthrite

La Société d'arthrite de Québec a ouvert le deuxième volet de sa campagne annuelle de financement dont l'objectif est de \$100,000. Déjà le brunch du 11 septembre a remporté un franc succès. Aujourd'hui, demain et samedi aura lieu la vente de macarons dans les centres commerciaux, les hôpitaux, les succursales bancaires et les épiceries. Une vente de tableaux est prévue pour le 17 novembre au Centre des congrès de Québec. L'argent recueilli servira à la recherche et à la formation de spécialistes. La séance du lancement du macaron s'est déroulée à l'hôtel de ville de Québec en présence, de gauche à droite, des Drs Denis Jobin, de l'Hôtel-Dieu, André Beaulieu, du CHUL, de Mme Jean-Pierre Côté, épouse du lieutenant-gouverneur et présidente d'honneur, de M. Jacques Perreault, gérant de la ville de Québec, du Dr Jean-Maurice Pagé, du CHUL, et de Mme Hélène Lefrançois, présidente de la vente du macaron.

Le Soleil, Jacques Deschênes

LA VIE COMMUNAUTAIRE

par Tom Fréchette
647-3361 du lundi au jeudi
entre 13h et 15h

Chant-O-Fêtes

L'agence Chant-O-Fêtes est à la recherche d'artistes et d'amuseurs publics pour animer des fêtes de toutes sortes. Pour détails, composez 622-3640.

Bénévolat

L'organisme Petit Foyer pour personnes âgées demande une personne bénévole pour travail d'animation ou de support pour la gestion. Joindre Monique Laforest, à 658-4604.

Epanouissement

Le psycho-éducateur André Tremblay traitera de l'antigymnastique, demain

à 19h30, au Centre d'épanouissement psycho-corporel à Québec, 675 rue Marguerite-Bourgeoys. Pour détails, composez 687-1165. L'entrée sera gratuite.

Collecte de sang

Le cégep de Sainte-Foy tiendra sa collecte annuelle de sang aujourd'hui dans l'entrée de l'amphithéâtre Albert-Rousseau. Plus de 200 donneurs sont attendus, de 10h à 16h.

Congrès

Le congrès annuel de l'Association forestière québécoise qui aura lieu samedi à

13h, au Château Bonne-Entente, 3400 chemin Sainte-Foy à Sainte-Foy, coïncidera avec le 25^e anniversaire de fondation de l'Association forestière du Québec métropolitain. Pour détails, joindre Jean-Louis Vézina, à 842-2473.

Cours

Un cours de moniteur sera donné par Suzanne Morin au centre communautaire et familial du YMCA à partir de dimanche. Pour détails et inscription, composez 527-2518.

Couronnement

La soirée du couronnement de la duchesse de Frontenac, Mlle Guylaine Crête, aura lieu demain à 21h, au centre des loisirs de Loretteville, 305 rue Racine.

Marché

La Société Saint-Vincent-de-Paul de la

paroisse Saint-Benoît à Sainte-Foy tiendra un marché aux puces, samedi et dimanche de 10h à 17h30, au 509 boulevard Pie-XII.

Contraception

Le Service d'information en contraception et sexualité de Québec organise une rencontre sur la méthode Billings pour demain à 19h au CLSC du 310 boulevard Langelier. Pour détails, composez 681-2181.

Musique

La réunion générale annuelle de la Société de musique de Charlesbourg aura lieu dimanche à 14h, à l'hôtel de ville, 7575 boulevard Henri-Bourassa. Pour détails, joindre André Picard à 627-1885.

Ornithologie

La Société zoologique de Québec offre aux enfants un atelier pour fabriquer des mangeoires d'oiseaux, samedi au Jardin zoologique, et le 22 octobre, à l'université Laval. Pour détails et inscription, joindre Céline Poulin, à 627-3072.

Relaxation

Les cours de relaxation à l'Association des employés civils reprendront ce soir, de 19h45 à 21h15, jusqu'au 1^{er} décembre. Pour inscription, se présenter au 650 avenue Laurier, entre 9h

et 21h. Pour détails, composez 529-0216.

Relève

Une soirée créative aura lieu demain à 21h au centre Durocher, 290 rue Carillon, au profit du groupe Répertoire pour la relève artistique québécoise. Pour détails, composez 529-9362 de 12h à 18h.

Concerts

Dans le cadre de la Journée internationale de la musique, il y aura, samedi, diverses manifestations à Québec comme un concert de cloches et un récital d'orgue dans les églises paroissiales, concert de jazz au cégep Sainte-Foy, à 14h, et un marathon musical de 20h à 24h. Pour détails, joindre Henriette Thériault, à 694-6046.

Sanglier

À la façon d'un petit village gaulois, La Vie invite le public à s'inscrire au programme: "Venez déguster un sanglier sur broche" à partir de 19h, de vendredi à dimanche. Pour détails, composez 875-2727.

Polarité

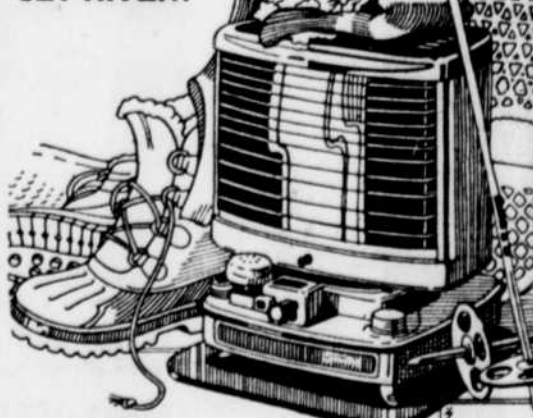
La thérapeute en santé intégrale, Michèle Guay, donnera une session d'initiation à la polarité samedi et dimanche. Pour détails, composez 831-1446 ou 681-7457.

Les annonces classées,
un supermarché
de bonnes affaires!

LE SOLEIL
647-3311

ACHETEZ OU
CUEILLEZ
VOS POMMES À PRIX RÉDUIT
la grêle ayant, exceptionnellement cette année,
atteint notre récolte.
**Les vergers
de Tilly**
Saint-Antoine-de-Tilly
1-477-2539

VOTRE CHAUFFERETTE AU
KÉROSÈNE VOUS
GARDERA-T-ELLE
AU CHAUD
CET HIVER?



MISE AU POINT COMPLÈTE
POUR SEULEMENT 19,95 \$

(TOUTES LES MARQUES, TOUTS LES MODÈLES)
1. Nettoyage et réglage de la mèche.
2. Vérification et inspection du système d'allumage électronique.
3. Vérification et inspection des piles.
4. Nettoyage et vidange du réservoir.
5. Inspection et vérification de tous les dispositifs de sécurité.
6. Nettoyage et lubrification de toutes les manettes de réglage et de tous les raccords.
7. Inspection et vérification de l'extrémité du brûleur et du dispositif de double combustion.
8. Vérification finale du système de brûlage à l'aide du kérosène.

UNE OFFRE AUSSI INTÉRESSANTE NE PEUT VOUS LAISSER FROID!
PASSEZ VITE CHEZ SUNBEAM.
- Vous y trouverez un service court et professionnel.
- Vous y profiterez d'un rabais de 25 % sur toutes les pièces et accessoires Sunbeam.
- Vous bénéficierez d'un système de chauffage propre, efficace et sécuritaire.
- Vous aurez le choix parmi de nombreux autres appareils offerts à des prix très avantageux.

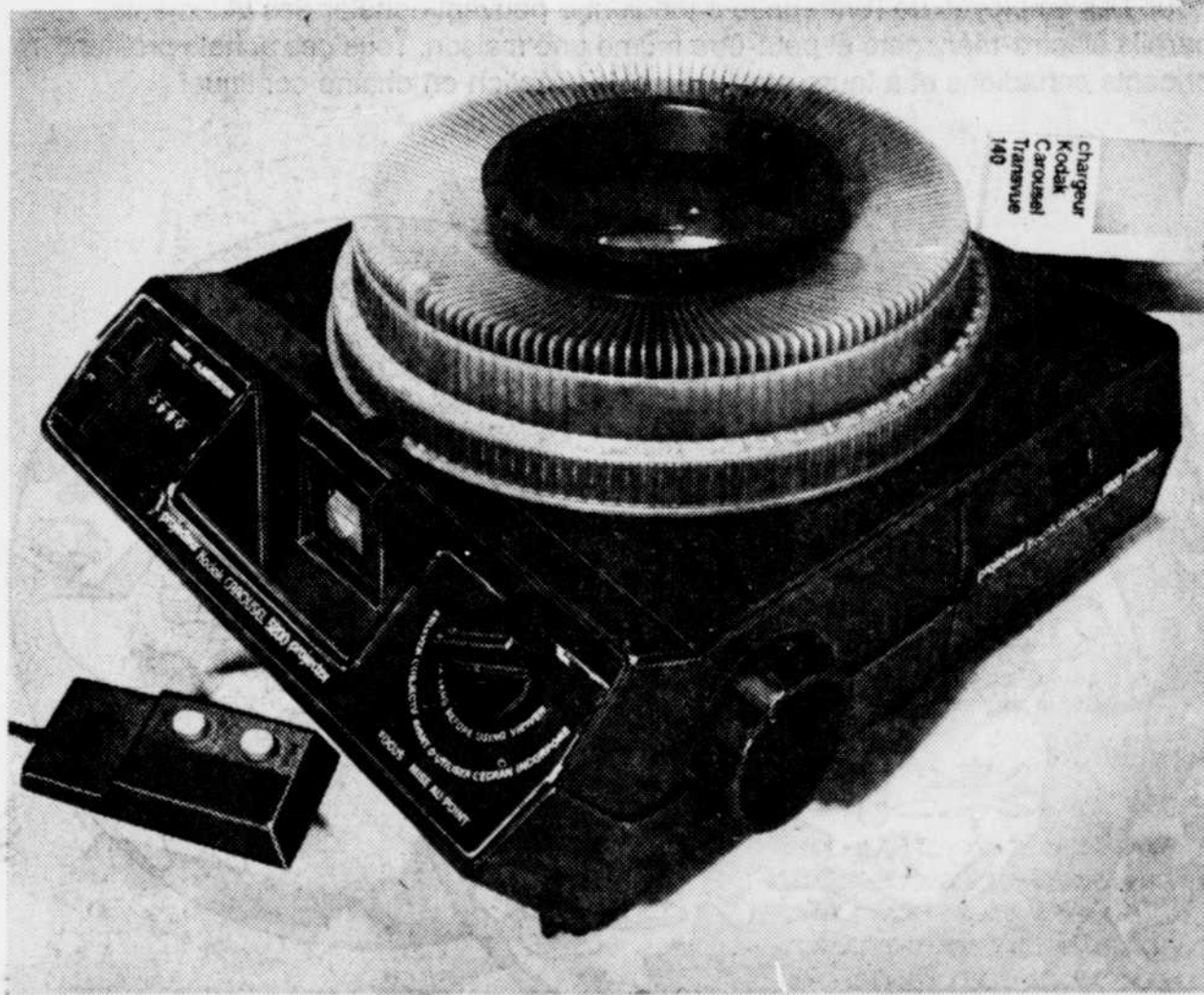
LA COMPAGNIE DE SERVICE DES APPAREILS SUNBEAM

COMPTOIR DE VENTE
DU MANUFACTURIER
675, rue des Rocailles
Québec
627-5042
Un service fiable.

la Baie

Le Jour
de la
Baie
bat son plein!

Des rabais bien visés sur
projecteurs de diapos et
appareil-photo Disc
de Kodak!



La Baie, ord. 339.00

329.00
ch.

Projecteur de diapos Carousel 5200 Kodak avec chargeur Transvue 140.

A. Mise au point automatique et télécommande pour marche avant et arrière. Mini écran intégré pour sélection facile. Lampe intégrée et panneau de commande illuminé. Objectif 102 mm f/2.8, lampe de projection FHS d'une durée prévue d'environ 70 heures et manuel d'instruction.

C. Chargeur Kodak pour 140 diapos.

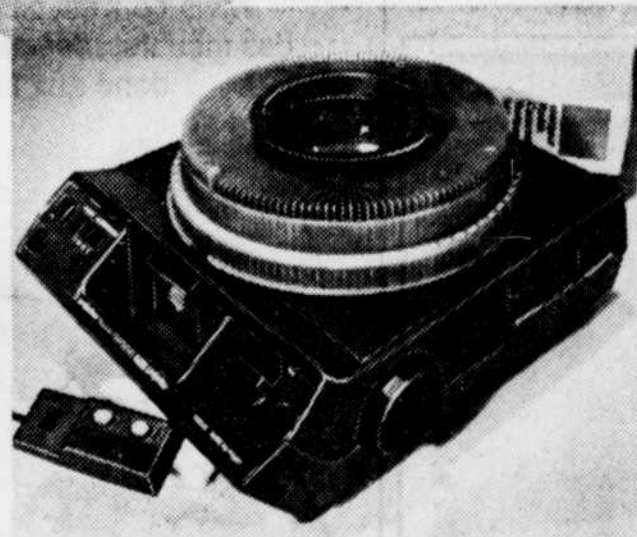
Hors photo
La Baie, ord. 9.49

2/17.99

D. Chargeur Kodak pour 80 diapos.

Hors photo.
La Baie, ord. 6.49

2/11.99



La Baie, ord. 309.00

289.00
ch.

Projecteur de diapos Carousel 4600 Kodak avec chargeur Transvue 140.

B. Semblable au modèle 5200 mais sans mini écran de sélection.



La Baie, ord. 89.99

82.99
ch.

Appareil-photo de poche Disc 6000 de Kodak

E. Vous laissez prendre des photos claires et précises, même lorsque le sujet est en mouvement. Contrôle automatique d'exposition. Flash automatique intégré, objectif 4 éléments f/2.8 à lentille fixe et marche avant motorisée du film. Peut même prendre une photo d'au plus près que 46 cm (18"). Nécessite le film Disc HR Kodacolor compris. Pour photos seulement.

Appareils-photos, rayon 714. En vigueur jusqu'au 1^{er} octobre.



• Québec, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy 627-5959

QUÉBEC ET LES RÉGIONS



M. Robert DUTIL

SAINT-GEORGES

Dutil revient — Le maire de Saint-Georges de Beauce, M. Robert Dutil, en poste depuis 4 ans, sollicitera un nouveau mandat, lors des mises en candidatures municipales le 23 octobre. L'équipe de Robert Dutil comprendra trois conseillers sortants, MM. Serge Roy, Borromée Bourque et Gordon Pozer, qui ont décidé à nouveau de solliciter un second mandat, ce qui ne sera pas le cas pour les conseillers sortants, MM. Gilbert Plante et Guy Couture. Les deux nouveaux membres de l'équipe Robert Dutil sont M. Luc Paré et Mme Simone Lemieux. A la présentation de son équipe, hier soir, lors d'une confé-

rence de presse tenue à Saint-Georges, le maire Robert Dutil a mentionné qu'il n'apportera pas d'opposition à la candidature de M. Marcel Bureau, dans le quartier du centre-ville de Saint-Georges, considérant que celui-ci saura bien représenter les intérêts de ses concitoyens.

RIVIERE-DU-LOUP

Financement — La Maison des Femmes du Grand-Portage a lancé une campagne de financement, qui se tiendra du 2 au 9 octobre et dont le slogan sera "Une, deux, mille... solidarité!" Un brunch familial aura lieu à l'Hôtel Saint-Louis, de Rivière-du-Loup, au coût de \$10 par adulte et \$4 par enfant. Le 4 octobre, une conférence de Mme Simone Monnet-Chartrand a été prévue à l'amphithéâtre de l'Hôtel-Dieu. D'autres activités auront également lieu en dehors des dates officielles de la campagne. Quinze caisses populaires de la région du Grand-Portage participeront à la campagne. Pour de plus amples informations, appeler la Maison des Femmes à 867-2254.

RIMOUSKI

Accident mortel — Un jeune homme de Saint-Valérien a perdu la vie, vers 9h30 mardi matin, lorsque son auto a pris une embardée près du 796 rue Lauzanne, à Rimouski. La police de cette ville

précise que Martin Perreault, âgé de 20 ans, avait été éjecté et écrasé sous son véhicule. A la suite d'une perte de contrôle, l'auto a pris le fossé et elle a heurté un ponceau pour ensuite capoter.

CAP-AUX-MEULES

Rade polyvalente — Le ministre de Travaux publics Canada, M. Roméo LeBlanc, a annoncé hier l'adjudication d'un marché de \$4,786,550 à Sintra Inc. de Montréal, pour la construction d'une rade polyvalente pour les pêcheurs côtiers à Cap-aux-Meules. Sintra Inc. était le plus bas de huit soumissionnaires. La soumission la plus élevée atteignait \$5,773,039. Les travaux d'une durée d'un an sont effectués pour le compte de Pêches et Océans Canada. Le gestionnaire du projet est Jean-Louis Aubé, de Travaux publics Canada à Québec.

SAINT-EDOUARD

Subvention — Une aide fédérale de \$126,979 a été octroyée à l'entreprise Vêtements St-Edouard Ltée, pour procéder à des réaménagements et la modernisation de ses usines de Saint-Edouard de Lotbinière et Saint-Flavien. Cette aide financière accordée dans le cadre du programme RELAIS vise à permettre la réalisation d'investissement de plus de \$500,000 par l'entreprise et à la placer dans une meilleure position pour bénéficier de la reprise économique.

Le projet devrait permettre la création de 16 emplois, d'une durée limitée pour un total de 480 semaines de travail. Le député fédéral de Lotbinière, M. Jean-Guy Dubois, a également annoncé sept autres projets "RELAIS", totalisant \$270,372 et 44 emplois.

SAINT-APOLLINAIRE

Contrats — Un contrat de \$552,230 a été octroyé à la firme Rosaire Côté Inc., du 30 rue Côté, Saint-Apollinaire, pour des réparations au quai commercial de Portneuf. Aussi un important contrat de \$6,587,000 a été adjugé à l'entreprise G. Beaudet et Compagnie Ltée, de Warwick, pour la construction d'une unité spéciale de détention à Sainte-Anne-des-Plaines.

LA MALBAIE

Toponymie — La Commission de toponymie, organisme gouvernemental responsable de la nomenclature géographique du Québec au lancement de sa plus récente publication "Itinéraire toponymique de Québec en Charlevoix". De plus, il y aura projection du film intitulé: "Je me souviens de Charlevoix". L'itinéraire toponymique de Québec en Charlevoix fera découvrir l'origine, la signification et la transformation des noms de lieux de cette région du Québec.

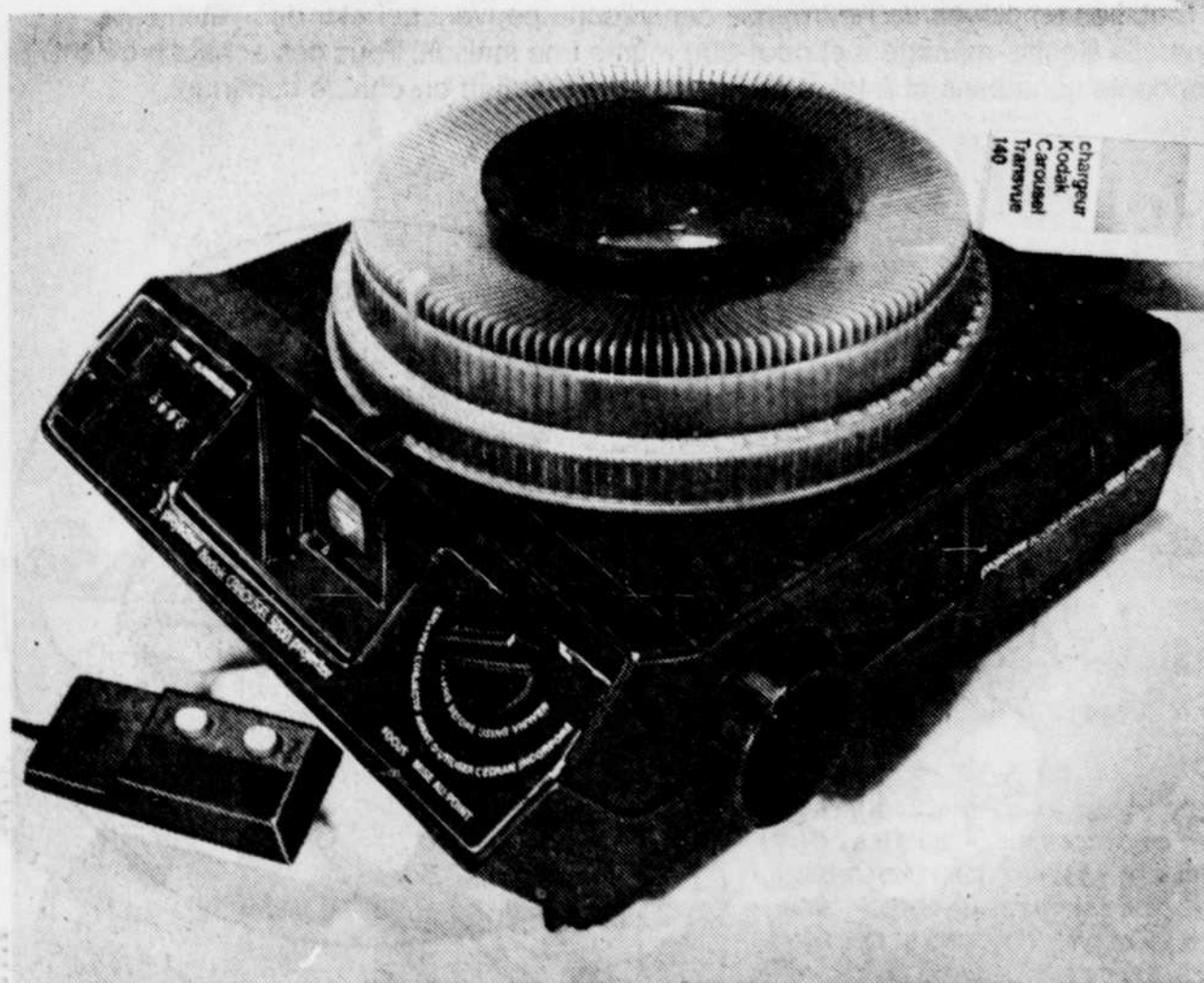


Le Soleil, Jean-Claude Paquet

la Baie

Le Jour
de la
Baie
bat son plein!

Des rabais bien visés sur projecteurs de diapos et appareil-photo Disc de Kodak!



La Baie, ord. 339.00

329⁰⁰ ch.

Projecteur de diapos Carousel 5200 Kodak avec chargeur Transvue 140.

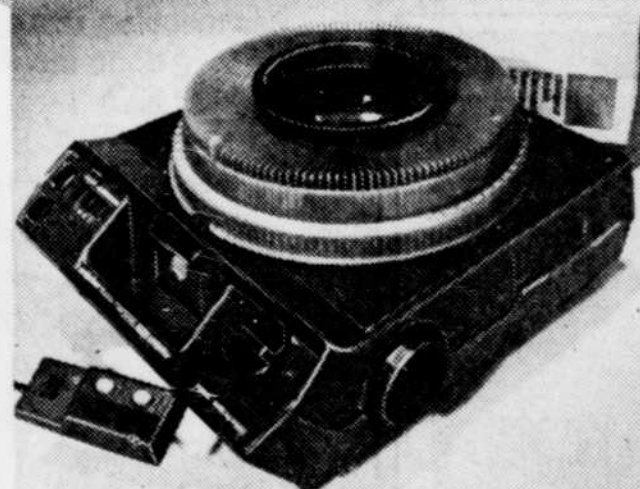
A. Mise au point automatique et télécommande pour marche avant et arrière. Mini écran intégré pour sélection facile. Lampe intégrée et panneau de commande illuminé. Objectif 102 mm f/2.8, lampe de projection FHS d'une durée prévue d'environ 70 heures et manuel d'instruction.

Appareils-photos, rayon 714. En vigueur jusqu'au 1^{er} octobre.

C. Chargeur Kodak pour 140 diapos. Hors photo

La Baie, ord. 9.49 **2/17⁹⁹**

D. Chargeur Kodak pour 80 diapos. Hors photo

La Baie, ord. 6.49 **2/11⁹⁹**

La Baie, ord. 309.00

289⁰⁰ ch.

Projecteur de diapos Carousel 4600 Kodak avec chargeur Transvue 140.

B. Semblable au modèle 5200 mais sans mini écran de sélection.



La Baie, ord. 89.99

82⁹⁹ ch.

Appareil-photo de poche Disc 6000 de Kodak

E. Vous laissez prendre des photos claires et précises, même lorsque le sujet est en mouvement. Contrôle automatique d'exposition, flash automatique intégré, objectif 4 éléments f/2.8 à lentille fixe et marche avant motorisée du film. Peut même prendre une photo d'aussi près que 46 cm (18"). Nécessite le film Disc HR Kodacolor compris. Pour photos seulement.

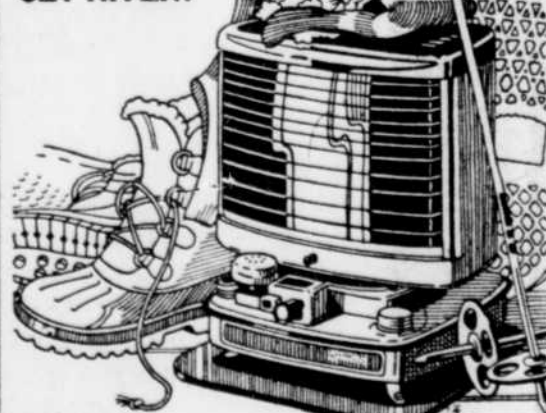
Rimouski 75e anniversaire de la Caisse pop

En même temps que l'inauguration de ses locaux nouvellement aménagés au 23 de la rue de l'Évêché ouest, la Caisse populaire de Rimouski célèbre cette semaine son 75e anniversaire. C'est en effet le 17 septembre 1908 que le commandeur Alphonse Desjardins fondait à Rimouski la première caisse du Bas-Saint-Laurent. Différentes cérémonies marquent l'événement et l'on procédait hier à la remise de plaques et de certificats aux plus anciens sociétaires de la caisse. C'est ainsi qu'une plaque fut remise à M. Louis-Philippe Gagnon, de Rimouski, qui a ouvert son compte à la caisse en 1908, et qui est toujours un membre actif de la caisse. Sur la photo, c'est le président du conseil d'administration de la caisse de Rimouski, Me Andrée Casgrain, qui remet la plaque à Mme Gagnon, son époux n'ayant pu être présent en raison de son état de santé. Des certificats furent également remis à M. Léo Gagnon, qui a ouvert son compte en 1911, ainsi qu'aux premiers sociétaires des points de service Saint-Pie X et Cooprix.

ACHETEZ OU
CUEILLEZ
VOS POMMES À PRIX RÉDUIT
la grêle ayant, exceptionnellement cette année, atteint notre récolte.

Les vergers de Tilly
Saint-Antoine-de-Tilly
1-477-2539

VOTRE CHAUFFERETTE AU
KÉROSÈNE VOUS
GARDERA-T-ELLE
AU CHAUD
CET HIVER?



**MISE AU POINT COMPLÈTE
POUR SEULEMENT 19,95 \$**

(TOUTES LES MARQUES, TOUTS LES MODÈLES)

1. Nettoyage et réglage de la mèche.
2. Vérification et inspection du système d'allumage électronique.
3. Vérification et inspection des piles.
4. Nettoyage et vidange du réservoir.
5. Inspection et vérification de tous les dispositifs de sécurité.
6. Nettoyage et lubrification de toutes les manettes de réglage et de tous les raccords.
7. Inspection et vérification de l'extrémité du brûleur et du dispositif de double combustion.
8. Vérification finale du système de brûlage à l'aide du kérosène.

UNE OFFRE AUSSI INTÉRESSANTE NE PEUT
VOUS LAISSER FROID!
PASSEZ VITE CHEZ SUNBEAM.

- Vous y trouverez un service court et professionnel.
- Vous y profiterez d'un rabais de 25 % sur toutes les pièces et accessoires Sunbeam.
- Vous bénéficierez d'un système de chauffage propre, efficace et sécuritaire.
- Vous aurez le choix parmi de nombreux autres appareils offerts à des prix très avantageux.

LA COMPAGNIE DE SERVICE DES APPAREILS SUNBEAM

**COMPTOIR DE VENTE
DU MANUFACTURIER**
Sunbeam
Un service fiable.

675, rue des Rocailles
Québec
627-5042

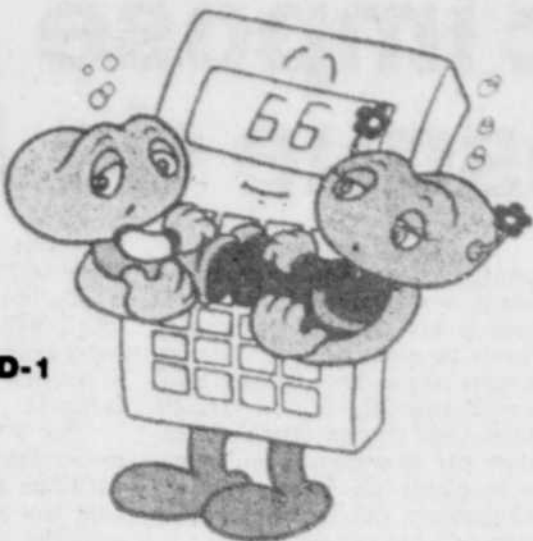


• Québec, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy 627-5959

L'édition de logiciels en français en plein essor

page D-1

Après "L'initiation à la calculatrice électronique", les Mics et les Micquettes reviendront prochainement avec "L'initiation à l'ordinateur". Il s'agit là de l'un des projets de la firme Vifi Sogiciel.



Les Phillies champions

page C-1

Consultez également



LE SOLEIL



87e année, no 231
56 pages 4 cahiers

QUÉBEC, JEUDI 29 SEPTEMBRE 1983

Livraison à domicile (6 jours) \$2.10
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ Québec 35¢

Sommet économique

Lévesque n'a rien à offrir

par Denis ANGERS

Les participants au sommet de Québec espéraient du premier ministre René Lévesque des engagements concrets, des investissements publics quantifiables. Ils s'en sont retournés bredouilles du banquet que leur a offert, hier soir, le premier ministre du Québec.

Malgré les adjurations du maire de la capitale Jean Pelletier, M. Lévesque s'est en effet borné à reconfirmer l'intention de son gouvernement de devenir partie prenante

dans le projet d'immeuble à bureaux au-dessus de la future gare intermodale, "d'ici à décembre, si c'est faisable". Le premier ministre a également évoqué l'investissement d'une douzaine de millions de dollars que

nécessitera la reconversion du vieux palais de justice de Québec. Et une nouvelle fois annoncé la construction d'un musée de calibre international.

Lire page A-2, LÉVESQUE

● La gare aura ses bureaux
page B-6

● Jean Garon déçoit l'UPA
page B-7

La Conférence sur la grande région de la Capitale



La délégation gouvernementale se composait de MM. Gilbert Paquette, Pierre Marois, Rodrigue Biron, Yves Duhaime et de Mme Pauline Marois.

Procès annulé

par Lucien LATULIPPE

Une défectuosité dans l'enregistrement mécanique des témoignages a forcé l'annulation d'un procès qui se déroulait depuis deux jours au palais de justice de Sept-Îles et qui recommencera, lundi prochain, devant un nouveau jury.

En renvoyant le jury, hier matin, le juge Jean Bienvenue a tenu à spécifier que le procès sera repris en présence d'un sténographe officiel muni d'une tête et de deux bras.

L'incident est survenu au cours de la deuxième journée du procès de Pierre Potvin, âgé de 25 ans, de Sept-Îles, qui est accusé du meurtre au second degré de Mme Paulette Liversain, âgée de 49 ans, de Sept-Îles. L'accusé est en prison en attendant la suite des procédures judiciaires.

La défectuosité aurait été constatée à la fin de la journée de mardi pendant laquelle huit témoins avaient été entendus. L'appareil a fonctionné sous la surveillance d'un greffier, mais il n'a enregistré aucun témoignage.

Dans la journée de lundi, le jury de 12 personnes avait été choisi par Me Michel Parent, procureur de la Couronne à Sept-Îles, et par Me Allen Parvu, avocat de la défense.

Au nouveau palais de justice de Québec, de telles machines enregistreuses remplaceront tous les sténographes officiels, dès la semaine prochaine. L'enregistrement mécanique est implanté dans un but d'économie.

Est puni qui voulait punir...

WINNIPEG (d'après UPC) — Une femme de Winnipeg qui, prétend-on, a mis le feu à son appartement en brûlant une casquette de baseball, sera accusée d'incendie criminel.

La police de Winnipeg a indiqué hier que, le 24 septembre, Shelley Nancy Zirk, âgée de 19 ans, a voulu brûler la casquette de baseball de son mari parce que celui-ci n'était pas rentré.

La casquette avait été placée dans un cendrier mais le feu s'est communiqué aux rideaux puis à tout l'appartement. Finalement les dommages ont été évalués à \$25,000, selon un porte-parole de la police.



Le nouveau collège Jésus-Marie sera érigé au coût de quelque \$10 millions sur les lieux mêmes de l'ancien, incendié en mai.

Reconstruire Jésus-Marie va coûter \$10 millions

par Michel CORBEIL

Il en coûtera environ \$10 millions pour reconstruire un collège Jésus-Marie un peu plus petit, mais plus fonctionnel que celui qui a été rasé par les flammes le 14 mai, à Sillery.

Ces indications ont été fournies par sœur Pauline Buisières, économiste provinciale de la congrégation Jésus-Marie. Confirmant que les dimensions du nouveau bâtiment sont arrêtées,

mais que les types de finition intérieure et extérieure ne le sont pas, sœur Pauline a souligné que les \$10 millions ne représentent qu'une estimation.

Elle a dit espérer les plans et devis définitifs pour l'automne. "Le collège entrera dans la même excavation (que l'ancien). Il comptera quatre étages (en incluant le rez-de-chaussée situé dans une légère pente). La forme

Voir page A-2, JESUS

Facture inattendue pour une gardienne d'enfant

par Pierre MARTEL

Si vous embauchez une gardienne d'enfants, allez vous informer au bon endroit. Sinon, vous risquez de vous réveiller avec une facture inattendue.

C'est ce qui vient d'arriver à M. Javier Munoz, un conseiller pédagogique du collège de Sainte-Foy. Celui-ci vient de recevoir de la Commission de l'assurance-chômage une facture de \$202.16 après avoir eu à son emploi une jeune fille pendant environ 38 semaines au cours de la dernière année scolaire.

Avant de mettre en évidence la situation vécue par M. Munoz, il faut donner un conseil général. Si vous embauchez une gardienne d'enfants, informez-vous auprès du département d'assurance-chômage de la Commission de l'assurance-chômage.

"Au départ, on doit établir s'il y a une relation employeur-employé. Cela étant fait, on vérifie si le cas soumis répond aux conditions générales pour être éligible à l'assurance-chômage. Chaque cas est évalué au mérite", d'expliquer M. Réjean Bergeron, directeur du département d'assurance-chômage au bureau de Québec de Revenu Canada.

Parmi les conditions générales pour être admissible au régime d'assurance-chômage,

notons qu'il faut travailler au moins 15 heures par semaine et gagner au moins \$77 par semaine.

Dès que l'assurance-chômage est établie, il revient alors aux services d'assurance-chômage d'indiquer les taux de cotisation et le nombre de semaines de travail requises pour être éligible éventuellement à des prestations d'assurance-chômage.

Mauvaises portes

Beaucoup d'employeurs de gardiennes n'ont pas fait les démarches à la bonne porte. Certains s'adressant à la Commission des normes du travail. D'autres s'informent à leur bureau local d'assurance-chômage. Dans les deux cas, souvent, la démarche est inutile.

Ainsi, à la Commission des normes du travail, on vous répond que l'organisme ne s'occupe pas des gardiennes d'enfants. La commission s'occupe des domestiques qui font d'ailleurs l'objet de dispositions particulières dans la loi. Mais, la loi ne prévoit rien pour les gardiennes d'enfants.

A la commission, on définit une gardienne d'enfants comme une personne dont la tâche principale est de garder des enfants alors qu'une domestique est définie comme

Voir page A-2, GARDIENNE

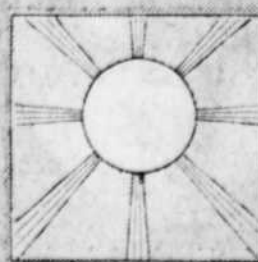


M. Javier Munoz: "Ce n'est pas la somme d'argent en cause qui me peine..."

sommaire

Annonces classées

Arts et spectacles	D-9 à D-14
Bandes dessinées	D-4 à D-7
Bridge	D-8
Carrières et professions	D-14
Décès	D-2
Economie-finances	D-15
Editorial	B-6 à B-9
Feuilleton	A-14
Horoscope	D-7
Monde	D-13
Mot mystère	D-7 à D-15
Mots croisés	D-11
Où aller à Québec	D-10
Page documentaire	D-7
Patron	A-13
Politique	D-12
Sciences	A-10 et A-11
Sport	D-1 à D-3
Télévision	C-1 à C-9
Votre page	D-7
	A-15



Ensoleillé, aujourd'hui. Maximum de 20. Demain, ensoleillé. Détails, page D-9

LÉVESQUE (Suite de la première page)

s'ôt après l'année faste que sera 1984.

S'il n'a guère offert davantage de réalisations aux 350 convives d'hier, le premier ministre a toutefois été beaucoup plus clair quant aux axes de développement que le gouvernement québécois privilégiait pour sa capitale. Abordant le thème du virage technologique que "le Québec n'est pas plus mal placé que n'importe qui pour prendre", M. Lévesque a ainsi évoqué la création d'un "centre de recherche en bureautique et en informatique de gestion". Il a aussi plaidé en faveur du centre de commerce international sur lequel se sont penchés les participants au sommet, Québec pouvant tirer son épingle du jeu sur les marchés extérieurs car notre région exporte déjà bien plus que la moyenne provinciale.

M. Lévesque a ensuite évoqué les larges possibilités offertes par le tourisme international, ce secteur qui apparaît aisément apte au développement. Et qui, dollar pour

dollar, est celui qui permet de créer les emplois les plus nombreux. Enfin, le premier ministre voit dans l'agro-alimentaire — à l'heure d'une crise alimentaire mondiale imminente — "une des grandes forces de la région de Québec". C'est d'ailleurs pourquoi, parmi les rares projets qu'il a mentionnés, M. Lévesque a retenu le futur centre de valorisation de la biomasse.

S'il s'est montré timide dans les annonces, M. Lévesque n'a toutefois pas manqué de verve pour souligner l'importance de la concertation régionale à ce moment-ci, "le moment-clé où nous sortons d'une récession qui méritait de s'appeler une crise". Et puis, passant en revue les forces de la région 03, son million d'habitants, ses 10.000 emplois forestiers, ses 50.000 emplois manufacturiers, son réseau complet d'infrastructures, M. Lévesque a invité les agents économiques de Québec à "amplifier la reprise". Et à s'affirmer, eux qui, ici apparemment plus qu'ailleurs, ont "tendance à se prendre pour moins qu'ils sont".

GARDIENNE (Suite de la première page)

une personne dont la tâche principale consiste à effectuer des travaux ménagers.

Par ailleurs, au niveau des bureaux locaux d'assurance-chômage, selon M. Munoz (il a fait des vérifications par téléphone), certains employés vont vous dire carrément qu'une gardienne d'enfants n'est pas éligible à l'assurance-chômage. Par contre, d'autres employés vont vous référer au département d'assurabilité de Revenu Canada.

M. Munoz

Les déboires de M. Javier Munoz remontent en fait à il y a environ un an. En septembre 1982, il embauche une jeune fille comme gardienne d'enfants. Dès ce moment, il s'adresse au bureau d'assurance-chômage de Sainte-Foy où on lui affirme alors qu'une gardienne d'enfants ne relevait pas de l'assurance-chômage. "On ne m'a pas dit alors de m'adresser au département d'assurabilité de Revenu Canada", affirme-t-il.

Devant cette réponse, M. Munoz est convaincu qu'il n'a pas à payer de cotisation à l'assurance-chômage pour sa gardienne.

La gardienne travaillera environ 38 semaines au domicile des Munoz. A la mi-juin, elle quitte son

emploi pour la période estivale. "On s'entend alors pour qu'elle revienne au travail à la fin d'août. A ce moment, je la rappelle et elle me prévient qu'elle ne veut plus travailler", explique M. Munoz.

A peu près au même moment, il reçoit un appel d'un enquêteur de la Commission d'assurance-chômage. Ce dernier lui demande une série de questions auxquelles M. Munoz répond de bonne grâce.

Finalement, les 12 et 14 septembre, M. Munoz reçoit la visite d'un enquêteur, un M. Leblanc. "L'enquêteur se montre poli et gentil. Il m'explique qu'il doit appliquer la loi et qu'il m'en coûtera \$202,16. Cette somme représente les cotisations que j'aurais dû verser comme employeur, les cotisations qu'aurait dû payer ma gardienne, une pénalité de \$10 et des intérêts sur les montants dus", dit-il.

Le conseiller pédagogique dispose de 90 jours pour en appeler de la décision de la Commission de l'assurance-chômage. Il n'a pas encore décidé ce qu'il fera.

Cependant, une chose est certaine, soutient-il. Il digère très mal qu'on le fasse payer après l'avoir induit en erreur. "Ce n'est pas la somme d'argent en cause qui me peine, c'est la question de principe", conclut-il.

Québec impose la présence gigantesque de la capitale

par Marcel COLLARD

Invoquant son titre de capitale, la ville de Québec a imposé, hier, une présence gigantesque au sommet économique régional, réclamant des considérations particulières, devant des régions qui ont réussi à peine à faire entendre leur voix.

Le ministre Jean-François Bertrand a bien tenté de refroidir les attentes du maire Jean Pelletier, hier après-midi, en lui disant que "Québec ne partirait pas toute habillée de la tête aux pieds", se faisant répondre plus tard par M. Pelletier que ce n'était pas non plus en "déculottant Pierre qu'on pourra culotter Jacques".

M. Pelletier s'est aussi fait dire par le ministre Michel Clair que ses projets de \$6,5 millions pour la réfection des boulevards Charest, Champlain et de l'autoroute Dufferin ne visaient qu'à "embellir" et qu'il privilégiait d'autres urgences.

En conférence de presse, le maire Pelletier a avoué sa déception devant le manque d'appui des régions à ses projets, se targuant d'avoir pourtant appuyé certaines de leurs propositions. Plus tôt, dans une intervention, il avait réclamé qu'on cesse de s'occuper de la capitale par morceaux et qu'on négocie plutôt un contrat de développement qui rendrait Québec digne de la capitale canadienne.

Les sujets de la journée

Dans l'avant-midi, on a retenu plusieurs propositions de nature à favoriser l'amélioration de la qualité du logement et la revitalisation des centres-villes. Pour la région de Portneuf, l'espoir de voir un jour la mise en chantier de la centrale Delaney est entretenu puisque le projet figure toujours dans les visées du ministère de l'Énergie et des Ressources.

Les municipalités ont eu des

promesses d'aide financière pour l'assainissement des eaux.

Le transport en général a surtout bénéficié de la promesse d'études pour des liaisons améliorées et pouvant amener du monde dans la région.

Sur le plan touristique, la promotion fait l'objet de consensus à la condition que les régions conservent leur autonomie tout en étant associées aux démarches. La signalisation touristique jugée très déficiente doit être corrigée pour 1984.

Chaque région a ses projets, priant le gouvernement d'injecter des capitaux ou de contribuer à des études.

Industrie gouvernementale

Au chapitre de l'industrie gouvernementale, s'affrontent les tendances, comme celle du Conseil économique Lévis-Lauzon, implorant le gouvernement d'im-

planter "davantage d'établissements administratifs sur la Rive-Sud" et celle, de la ville de Québec, immédiatement après, qui sollicite du gouvernement l'engagement de localiser dans la capitale le siège social de tout nouvel organisme public.

A ce propos, quand on parle de capitale, le maire Pelletier a déclaré qu'il appuyait la définition énoncée en 1979 et reprise dans la publication du gouvernement "l'État du Québec et sa capitale". Le gouvernement conçoit la répartition de ses effectifs dans le secteur nord de l'agglomération de Québec, englobant les municipalités de Beauport et de Charlesbourg. Le maire Pelletier y adhère précise-t-il, parce que le gouvernement parle en priorité de se répandre dans les quartiers Saint-Roch et Limoilou.

Au cours de la journée, le maire Pelletier a eu l'occasion d'insister pour rétablir d'abord l'équilibre de la capitale, après le départ de plusieurs bureaux qui ont laissé des "zones sinistrées". A l'adresse des représentants du gouvernement, il a dit sa déception de constater qu'ils "n'avaient pas compris ce qu'était une capitale".

Mais pour André Baribeau, de la Centrale des syndicats démocratiques: "Si c'est le sommet du débat entre le gouvernement et les villes, qu'on nous le dise, nous on s'attendait à parler d'usines et d'emplois..."

Finalement, il faut retenir que le gouvernement a accepté de participer à un autre sommet, mais celui-là pour discuter de la mise en valeur de la capitale.

JÉSUS (Suite de la première page)

sera différente et sa superficie moindre".

"Les nouvelles dimensions seront de 156.000 pieds carrés, a-t-elle poursuivi. C'est peut-être le tiers de moins par rapport à l'autre collège, mais il sera davantage fonctionnel". Le collège qui sera érigé sur le terrain situé à Sillery comprendra deux "complexes" reliés l'un à l'autre: un premier bâtiment abritera les classes pour 700 élèves de niveau secondaire; le second servira de résidence aux 85 élèves pensionnaires et à 110 religieuses tout en accueillant le service des repas et l'infirmier provinciale de la congrégation.

Quelques semaines après l'incendie de l'édifice construit il y a 113 ans, les autorités de la congrégation avaient laissé entendre que la reconstruction pourrait coûter \$7 millions. Directrice générale de l'institution d'enseignement, sœur Eliane Pelletier a commenté: "Nous avions avancé ce montant. Mais personnellement, je ne crois pas que nous puissions financer avec aussi peu un tel concept, compte tenu de ce que nous avons à loger".

Sœur Buissières a complété: "De toute façon, nous essayons de ne mettre que le strict minimum. Nous avons coupé partout où nous le pouvions. Il ne faut pas oublier que ce sera un édifice destiné à recevoir de 1.000 à 1.200 personnes par jour". Le détail du financement ne semble pas arrêté. Plus de la moitié de l'argent nécessaire est cependant trouvé: environ \$5,2 millions en assurances; \$520.000 par un programme fédéral qui se disait co-çu pour réaliser des projets ne pouvant autrement se réaliser et quelque \$800.000 provenant de la souscription populaire.

Pour ce qui est de cette souscription, l'objectif avait originellement été établi à \$1 million. Président de la campagne, M. Claude Michel a signalé: "Le 18 octobre, nous dressons un bilan et nous devrions obtenir

\$800.000. Il y a 15 jours, c'était déjà \$720.000 et, je dirais de mémoire, 2.200 souscripteurs. C'est une fiche belle moyenne, surtout par le nombre".

"Nous considérons l'objectif atteint et dépassé, a indiqué M. Michel. Certains éléments se sont ajoutés depuis le lancement de la campagne, a-t-il ajouté, en faisant allusion à la subvention fédérale. Le comité n'arrêtera pas de percevoir des fonds, mais il n'en sollicitera plus."

LE SOLEIL

SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)

647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30

Samedi: 8h00 à 13h00

LES ANNONCES CLASSEES

647-3311 du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

REDACTION

647-3394 du lundi au vendredi de 8h à 16h30

647-3233 à partir de 16h30 et en fin de semaine

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206.

LA QUOTIDIENNE

(tirage de mercredi)

9-8-3

3-4-2-0

Informations: 643-8990

le mot du jour

Chers auditeurs

L'emploi de l'expression "ligne ouverte" fait l'objet de remarques de la part de plusieurs lecteurs qui se demandent s'il n'existe pas une autre expression. Il y en a une, et c'est "tribune téléphonique".

Pierre BELLEAU

c'est chez twik... c'est ici... c'est maintenant...

la nouvelle mode du japon



une révolution dans la mode

une mode en plusieurs dimensions... une nouvelle approche dans les formes et les tissus, générée par l'imagination des nouveaux stylistes japonais qui modifie l'attitude de twik: multitude de vêtements superposés, formes amples, drapées, géométriques, asymétrie, mélanges de tissus, de textures et de couleurs, les accessoires en grand nombre... c'est le regroupement dans une superboutique pour twik, de toutes les influences venues du japon... c'est l'expression du caractère avant-gardiste de tous ces jeunes créateurs d'une nouvelle école de la mode et dont kenzo est le précurseur... c'est ici... c'est chez twik... c'est maintenant!

défilés

vendredi le 30 septembre
ste-foy 18-19-20 hres.

samedi le 1er octobre
galeries de la capitale
défilés 13-14-15 hres.

la maison

simons
place ste-foy, place de l'hôtel de ville, les galeries de la capitale

Québec veut faire du St-Laurent un outil

de l'eau douce à la mer (4)



Après les Grands Lacs, "la rivière"

Les capitaines de bateau ont l'habitude de parler de "la rivière" quand ils désignent le Saint-Laurent.

C'est ce que j'ai appris quand le "Baie-Saint-Paul" est arrivé à la hauteur de Mille-Isles, à l'extrémité du lac Ontario, à l'aube de la quatrième journée de son voyage de 3,200 kilomètres entre Thunder Bay et Sept-Îles.

Il est facile d'imaginer la satisfaction de ces marins qui arrivent finalement "à la rivière" après avoir parcouru successivement les lacs Supérieur, Huron, Érié et Ontario.

Des lacs de cette taille suffisent largement à donner des allures de "rivière" au Saint-Laurent.

Encore faut-il "descendre la rivière" pleine d'embûches pour parvenir au terme de ce voyage de près d'une semaine qui ne constitue que la moitié de ce que l'équipage du "Baie-Saint-Paul" appelle "la grande run".

En effet, mon voyage s'achève, mais les marins de ce lacquier devront poursuivre leur

route jusqu'à Sept-Îles, puis revenir en direction de Hamilton, chargés de minerai, tout au bout du lac Ontario pour approvisionner les aciéries avant de retourner avec un navire vide (on dit lège dans la marine), en direction de Thunder Bay pour reprendre tout ça au début...

A partir des Mille-Isles, le "Baie-Saint-Paul" a dû courir durant plus de six heures entre les bouées avant d'atteindre les écluses de Iroquois.

La rivière a ensuite placé sur son chemin les écluses Snell, puis Eisenhower et enfin Beauharnois et Saint-Laurent qui ont permis d'atteindre l'écluse 5 du port de Montréal, où le "Baie-Saint-Paul" devait livrer de l'orge maltée destinée aux brasseries de la métropole.

Par la suite, l'équipage devait poursuivre sa route sur le fleuve, rallier Québec, 12 heures plus tard, et enfin entrer à Sept-Îles après un total de sept journées complètes de navigation à travers le système Saint-Laurent-Grands Lacs.

Après avoir longtemps considéré le fleuve Saint-Laurent comme une "entrave au développement de son réseau routier", le Québec espère faire de cet axe un nouvel instrument de développement économique.

Les affaires maritimes ont depuis toujours été considérées comme le "parent pauvre" en termes de priorité dans le domaine des transports au Québec, rappelle M. Hugues Morissette, actuel président du projet Saint-Laurent-Grands Lacs et ancien sous-ministre adjoint aux Transports.

Il est en effet de notoriété publique que les seules interventions du provincial en ce domaine ont consisté jusque-là à "prolonger le réseau routier en offrant des services de traversiers ou en subventionnant le cabotage dans les régions éloignées", ce qui revient à peu près au même.

Encore faut-il rappeler que tout récemment le Québec a souscrit 25 pour 100 du capital de la compagnie Sonamar Inc. avec un groupe de petits propriétaires de caboteurs, dans le but d'assurer le transport du sel des îles de la Madeleine.

Le projet Saint-Laurent

Mais tout cela est très peu par rapport à ce qui reste à faire, reconnaît M. Morissette, dont le groupe sera en meilleure position pour justifier ses ambitions lorsque l'on aura publié d'ici quelques mois la "stratégie de mise en valeur du Saint-Laurent".

Le projet Saint-Laurent-Grands Lacs est une réalisation issue du conseil exécutif de la province "créée expressément dans le but de d'accomplir ce travail, au terme d'une vaste consultation tenue en juin 1982



Le "Baie-Saint-Paul" traverse une des dernières écluses à la hauteur de Montréal.

pour faire l'autopsie du système Saint-Laurent-Grands Lacs en tant que moteur économique".

Des objectifs

Il est ressorti de ce colloque la nécessité pour tous les groupes intéressés au développement du transport maritime dans l'axe Saint-Laurent-Grands Lacs de s'unir pour faire connaître ce couloir maritime comme étant "un système".

Les jalons de ce projet sont déjà en place. Plusieurs rencontres de travail ont eu lieu entre les représentants de l'Ontario, du Québec, des huit États américains limitrophes des Grands Lacs et les gros transporteurs afin d'élaborer une stratégie efficace.

L'adversaire?

L'adversaire à abattre est

bien connu aussi. D'une part, l'important bassin de 60 millions de personnes du Nord-Est américain et la grosse industrie de ce secteur ont traditionnellement utilisé des axes de transport qui favorisent les ports de la côte est américaine ou du golfe du Mexique.

Par ailleurs, le système Saint-Laurent est très mal connu et souvent "les preneurs de décision importants dans le monde méconnaissent les conditions de navigation dans nos eaux intérieures", explique M. Morissette.

Ainsi, il n'est pas rare de mettre la main sur un document qui prétend qu'il en coûterait beaucoup plus pour assurer un navire circulant sur le Saint-Laurent, ou encore que les conditions de glace y sont "extrêmes" plusieurs mois par année.

Il n'est même pas rare, selon

M. Morissette, d'entendre dire dans la région des Grands Lacs qu'aucun navire ne circule sur le Saint-Laurent en hiver alors qu'il serait facile durant cette période d'entretenir de bons marchés vers l'Europe en utilisant le transport par train jusqu'à Montréal ou Québec, puis les navires qui atteignent tous les ports du Saint-Laurent 12 mois par année sans problème.

Pour contrer "cette mauvaise réputation", qui cause un tort énorme à l'industrie maritime du Québec, il n'y a qu'un seul moyen, et c'est de continuer nos efforts pour créer une "bonne équipe" avec les voisins des Grands Lacs qui ont les mêmes intérêts que nous et surtout "entreprendre une bonne campagne de relations publiques pour mieux faire connaître les ports du Québec et tout leur potentiel inexploité", affirme en conclusion M. Morissette.



J'ai faim

Ces trois petits cochons ne pouvaient attendre l'heure du souper. Une belle et bonne Holstein passant par là, c'était bien tentant. Cela se passait sur une ferme de Fairview, près de Stratford en Ontario.

La cour refuse à Grégoire la permission d'en appeler

par Louise LEMIEUX

Gilles Grégoire ne peut en appeler du jugement rendu le 17 juin par le tribunal de la jeunesse. C'est ce que vient de décider deux des trois juges de la cour d'appel du Québec.

L'avocat de Grégoire, Pierre Gaudreau, se réjouit de cette dissidence qui lui donne l'impression "d'avoir marqué un point sans avoir gagné la guerre" et lui permet de porter sa cause en Cour suprême.

"Notre espoir, à Grégoire et à moi, c'est d'exposer notre cause devant la Cour suprême. A la Cour suprême, on insiste moins sur les règles de procédure, on est plus sensible à des arguments basés sur la charte canadienne des droits et libertés", a déclaré, hier, Me Pierre Gaudreau, après avoir pris connaissance du jugement de la cour d'appel.

Le 17 juin, le juge

André Sirois, du tribunal de la jeunesse, déclarait le député de Frontenac coupable d'avoir incité des mineurs à commettre des actes d'immoralité sexuelle. Le 15 juillet, Grégoire recevait sa sentence: deux ans moins un jour de prison et \$2,900 d'amende.

Par deux voix contre une, le jugement de la cour d'appel conclut que l'article 37 de la loi sur les jeunes délinquants interdit d'en appeler d'une cause jugée au tribunal de la jeunesse.

"En vertu de l'article 37 de la loi sur les jeunes délinquants, décrit le juge Lajoie, il me paraît clair que Grégoire n'a pas un droit d'appel du jugement du tribunal de la jeunesse ni un droit d'appel du jugement du juge de la cour supérieure qui lui refuse la permission d'appeler du jugement du tribunal de la jeunesse."

Le juge Lajoie rejette les arguments de l'avocat de Gilles Gré-

goire qui cherchait à faire déclarer inconstitutionnels deux articles de la loi sur les jeunes délinquants (les articles 5 et 37).

Invoquant la charte canadienne des droits et libertés, Me Pierre Gaudreau réclamait aussi que soit cassé l'acte d'accusation parce que le terme "acte d'immoralité sexuelle" est "si imprécis et si vague, qu'il laisse place à une intervention trop subjective du juge du tribunal de la jeunesse".

Le juge Lajoie semble en arriver à sa conclusion avec une certaine réticence: "Il peut paraître surprenant ou exorbitant qu'une personne déclarée coupable... voit son droit d'appel... re-

fusé ou restreint... Il ne nous appartient pas de juger de la sagesse de la loi ni de la modifier, nous devons l'appliquer", écrit-il dans son jugement de 13 pages.

Dissidence

Le juge Beauregard est dissident par rapport à ses deux collègues de la cour d'appel parce que, dit-il, le juge de la cour supérieure qui a refusé à Gilles Grégoire d'interjeter appel ne l'a pas fait pour les bonnes raisons. "...Le juge (de la cour supérieure) a fait une étude minutieuse de chacun des moyens d'appel pour conclure qu'aucun n'était fondé... C'était statuer sur l'appel et non pas sur la

requête pour permission de faire appel", écrit le juge dissident.

Grégoire toujours détenu

Le député de Frontenac Gilles Grégoire est détenu depuis le 15 juillet à l'infirmerie du centre de détention de Québec. Il n'a pu être intégré aux autres détenus à cause de leur accueil pour le moins glacial.

Gilles Grégoire a refusé de démissionner de son poste de député. Il a cependant quitté le Parti québécois.

"M. Grégoire est resté très calme en apprenant la conclusion des trois juges de la cour d'appel", a dit son avocat. "On s'y attendait un peu", a-t-il ajouté.

Les nouvelles technologies ne causent pas tous les maux

MONTREAL (d'après PC) — Les nouvelles technologies ont certes contribué à la détérioration des conditions de travail mais ne sont pas, seules, responsables de la disparition de postes manuels et du stress à l'emploi.

C'est ce qu'a conclu une équipe de chercheurs de l'Institut de recherche appliquée sur le travail, l'IRAT, après avoir épluché plus de 400 documents et volumes traitant de l'implantation des nouvelles technologies à l'emploi.

"Plutôt que de chercher à savoir ce qui arrive à ceux qui perdent leur emploi à cause de la technologie, on a cherché à connaître ce qu'il advient de ceux qui restent", a ironisé M. Jacques Desmarais, directeur de l'IRAT.

L'étude conclut que ce n'est pas la technologie qui détermine les conditions de travail mais plutôt la façon dont on l'applique, et les décisions qui s'ensuivent. La responsabilité de la détérioration des conditions de travail incombe donc autant à la technologie qu'à la mauvaise planification des entreprises.

Ainsi, diverses expériences ont démontré que ce n'est pas l'arrivée de "L'écran cathodique" au bureau qui mine les conditions de travail mais plutôt le climat qui entoure l'implantation de la bureautique.

Si, comme le suggère l'étude commandée par l'Institut national de productivité, la technologie augmente généralement l'insatisfaction à l'emploi, elle ne représente pas le seul bouc émissaire. L'IRAT estime qu'il faut d'abord préparer les employés et humaniser l'implantation de la machine.

LORENZO
RESTAURANT

GOÛT RAFFINÉ:
LES HÛÎTRES!

Pour réservations:
1217, Rte de l'Eglise,
Sainte-Foy, Qc
Tél.: 659-2951

Les viandes

Tournedos — 170 g	
filet mignon servi avec sauce aux champignons.....	11,95
Entrecôte piquée à l'ail — 284 g.....	13,95
Entrecôte grillée — 284 g.....	13,95
Brochette de filet mignon — 143 g	
cube de filet mignon, champignons, piment vert, saucisse et oignon.....	10,50
Bifteck de filet "Grand-père" — 143 g	
émincé de filet mignon sauté dans notre sauce "Grand-Père" avec oignon et champignons.....	10,95
Bifteck de filet "Grand-mère" — 143 g	
émincé de filet mignon avec sauce Grand-mère et champignons.....	10,95
Entrecôte au poivre sauce Lorenzo — 284 g	
sauté au beurre et flambé cognac.....	14,95
Filet mignon au poivre, sauce Lorenzo	
sauté au beurre et flambé au cognac.....	13,95
Boeuf haché — 200 g	
avec portion de spaghetti.....	6,95
Filet mignon et queues de langoustines.....	15,95
Filet mignon et pâte de crabe.....	16,95

Les délices de la mer

Crabe bouilli avec sauce au beurre doux ou à l'ail.....	19,50
Queues de langoustines servies sur lit de riz.....	14,95
Filet de sole en habit vert.....	8,95
Filet de sole "Petit père"	
frit et servi avec champignons et crevette.....	8,95
Coquille St-Jacques Garnie.....	6,50

Au jour le jour

Spécial de 11h30 à 19h	
Soupe et breuvage inclus	
Spaghetti régulier.....	4,95
Coquille St-Jacques.....	5,25
Sole Meunière.....	5,50
Petite lasagne.....	5,75
Boeuf haché.....	5,95
Mini-brochette.....	6,75
Sauté de veau Maringo.....	5,75
Sole pochée sauce moutarde.....	5,75
Salade aux épinards.....	5,75
Chapon sauce nature.....	4,95
Foie de veau.....	5,75
Sauté de veau Maringo.....	5,75

Du lundi au vendredi
Dessert du jour, 1,95\$

Avec Plaisir!



1,047 pieds carrés
A LOUER
CENTRE-VILLE
Pour bureau, commerce
ou autre
S'adresser à Gilles Garneau
647-3241

A l'occasion du
6^e anniversaire
du restaurant
APSARA
Du 27 sept. au 9 oct.
Services de plats
spéciaux pour l'occasion
seulement.
APSARA
Une délicieuse gourmandise.
71, RUE d'AUTEUIL — 694-0232
Cuisine cambodgienne, thaïlandaise et vietnamienne

Landry-Jacot
BIJOUTIERS
IMPORTATEURS
DIAMANTAIRES
**REMONTAGE
DE BAGUES**
738, rue St-Joseph est
MAIL
CENTRE-VILLE

**aux Vieux
Garçons**
Menu
gastronomique
à 19,95\$
Pour les petits appétits,
le midi et le soir,
à partir de 4,25\$
Réservations:
529-9461

**ÉDIFICE
BANQUE DE MONTRÉAL**
**ESPACE
DE BUREAUX
A LOUER**
au cœur de la ville
au 800, Place d'Youville
Locaux de 300 à 12,000 pi. ca.
"clé en main" si désiré.
S'adresser à:
Rosanne Côté 694-1923
Administré par:
**EUROMART
CORP. DU CANADA INC.**

Une association de femmes se réorganise

par Lise LACHANCE

Le conseil régional de la Fédération des femmes du Québec (FFQ) doit se faire hara-kiri cet automne... mais renaitra sous un autre nom.

Voilà ce qu'a annoncé, hier soir, la nouvelle présidente de l'organisme, Mme Ginette Dumont, au cours d'un "5 à 7" réunissant une vingtaine de personnes.

Membres collectifs seulement

En fait, l'organisme n'a pas d'autre choix que de se saborder comme conseil puisque la FFQ procède actuellement à une refonte de ses statuts et n'entend regrouper dorénavant que des membres collectifs. Or, le groupe de Québec est constitué presque exclusivement de membres individuels. Il est donc obligé de fonder une association autonome, de définir ses objectifs, de se trouver un nouveau nom. C'est alors, seulement, qu'il pourra adhérer à la FFQ.

Mme Dumont pense que les démarches en vue d'une incorporation

pourront être entreprises en janvier. D'ici là, elle est assistée dans ses fonctions de Mmes Suzie Brassard et Andrée Germain, aux postes de secrétaire et trésorière, de même que de Mmes Louiselle Couture, Marie La Rochelle, Lise Roberge, Huguette Gendreau et Marcelle Simard.

Déterminer les priorités

Parallèlement à tout ce processus de transformation, le groupe veut mener une campagne de recrutement et consolider ses liens avec les autres organismes féminins de la région afin de déterminer avec eux les dossiers prioritaires.

C'est d'ailleurs un appel en ce sens qu'a lancé, hier, Nicole Stafford, directrice de cabinet de la ministre d'Etat à la Condition féminine, Mme Pauline Marois. A son avis, les femmes doivent de toute urgence établir des consensus sur les priorités qui les concernent. Le ministère pourra alors tout mettre en oeuvre pour piloter les dossiers jus-

qu'au Conseil des ministres.

Sans un tel ordre de priorités, a-t-elle précisé, le ministère de la Condition féminine peut devenir un organisme de relations publiques: il ne ferait alors qu'enregistrer les doléances des femmes pour les communiquer au gouvernement, mais sans détenir aucun pouvoir.

La technologie est l'un des dossiers chauds dont il a été question, hier soir. Mme Stafford a souligné que le ministère où elle oeuvre et celui de M. Gilbert Paquette étudient présentement les mécanismes de concertation possible sur ce sujet. S'agira-t-il d'une commission parlementaire, d'une commission d'enquête, d'une table de concertation, d'un sommet? Cela reste à déterminer, mais toutes s'entendent pour dire que les femmes ne peuvent se permettre de manquer le virage technologique. Il est plus facile d'entrer de plain-pied dans un domaine vierge que de corriger les inégalités existantes.



Au cap Tourmente

Lors de leur deuxième journée de visite au Canada, la princesse Margriet, des Pays-Bas, et son mari, M. Pieter Van Vollenhoven, ont eu l'occasion de surveiller les oies blanches, au sanctuaire du cap Tourmente. Aussi, ils ont assisté à une réception privée à place Royale, entre autres.

l'aliberté

MAIL CENTRE-VILLE, QUEBEC

GRATIS! 2 BILLETS DES NORDIQUES

AVEC L'ACHAT DE MARCHANDISES
A PRIX REGULIER —
VALEUR \$250
ET PLUS
AU RAYON DES
HOMMES ENTRE
LE 29
SEPTEMBRE
ET LE 8
OCTOBRE
1983.

Les achats doivent être faits lors d'une même visite. Les billets offerts sont valides pour l'une des joutes disputées à Québec du 4 octobre au 19 novembre 1983, et sont choisis au hasard par le client. Profitez de cette offre alléchante pour venir vous habiller dès maintenant pour l'hiver prochain. Cette promotion est réservée exclusivement à nos rayons de confection, mercerie, chaussures pour hommes et jeunes gens.



Les marques préférées des hommes de bon goût!

COMPLETS ET VESTONS SPORT

Yves St Laurent

CONTENPO

Empire

RUBIN

AGNEAU
CUIR ET SUEDE

Savoy of Napa

Jeno de Paris

MONTREAL LEATHER

MANTEAUX

Empire

McGregor

CROYDON

UTEX

PANTALONS

Cacharel

Rothstein

PARK HALL

CHANDAILS

TUNDRA

ROBERT BRUCE

Generra

CHEMISES

Arrow

pierre balmain

LEO CHEVALIER

Generra

i miller

daleport

Jantzen

CHAUSSURES POUR HOMMES

BOTTILLON "DAKOTA"
Cuir de bonne qualité, en gris
ou noir. Pointures: 6 1/2 à 11.
Largeur D.

Prix
l'aliberté: \$60

SOULIER "RIO"
Excellente fabrication en cuir
gris ou taupe. Pointures 6 1/2 à
11. Largeur D.

Prix
l'aliberté: \$45

pedwin



SOULIER "THOR"
Un modèle tout confort, tel
qu'illustré en cuir brun. Poin-
tures 7 à 11. Largeur D.

Prix
l'aliberté: \$50

Levi's

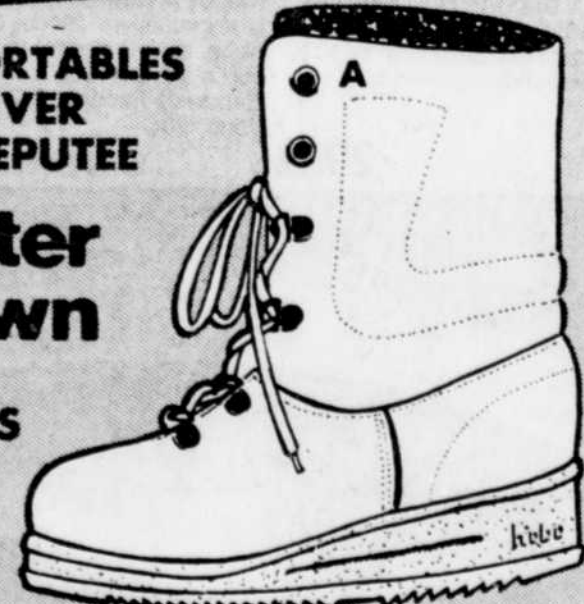


LES PLUS CONFORTABLES BOTTES D'HIVER DE MARQUE REPUTEE



Buster
Brown

POUR VOS JEUNES
AU SOUS-SOL



A- Bottes de cuir souple et dura-
ble. Choix de 2 couleurs. Tan
ou ambre.

Pointures:
8 à 12

\$39

Pointures:
13 à 6.

\$41

B- Chaudes bottes de cuir et suè-
de, doublées de laine d'a-
gneau. Un achat idéal.

Pointures:
11 à 2.

\$38

Pointures:
3 à 6.

\$40

QUÉBEC ET LES RÉGIONS

Une première au Québec

Coop d'agents de sécurité à Montmagny

par Pierre ASSELIN

MONTMAGNY — Des agents de sécurité ont choisi la formule coopérative pour fonder, à Montmagny, leur propre entreprise, la première du genre au Québec, affirment-ils.

L'Agence de sécurité Coop de travail Côte-Sud existe depuis maintenant trois mois et selon son président, M. Bertrand Saint-Pierre, elle dispose des services de 42 agents, tous détenteurs du permis émis par le ministère de la Justice. A temps plein, toutefois, l'agence n'emploie actuellement que quatre personnes, auxquelles s'ajoutent en moyenne six employés à temps partiel chaque semaine.

Les premiers pas du groupe remontent à septembre 1981, quand une coopérative de travail était formée pour procurer de l'emploi à ses membres. L'expérience n'a pas survécu à la récession et en janvier M. Saint-Pierre, qui possédait une expérience de cinq ans dans diverses entreprises d'investissements, se joignait au groupe et lançait l'idée d'une agence de sécurité coopérative.

"Quand on a demandé notre permis au ministère, ils nous regardaient avec des gros yeux. Les fonctionnaires se demandaient si c'était possible et il leur a fallu quelque temps avant de nous donner une réponse."

En soi, précise-t-il, la formule coopérative offre les mêmes avantages à une agence de sécurité que pour n'importe quel autre type d'entreprise. Les investissements de départ sont minimes et les membres de la coopérative font beaucoup de travail bénévole, ce qui représente des économies importantes pour l'entreprise.

Pour mener leur projet à bien, les promoteurs ont bénéficié de l'appui du Groupe de gestion coopératif et communautaire (GGCG) ainsi que du Centre local des services communautaires (CLSC) de Montmagny-Sud. Un prêt de \$13,000 lui a été consenti par la Société de développement coopératif et un prêt de \$4,250 par la Caisse Populaire de Saint-Thomas de Montmagny.

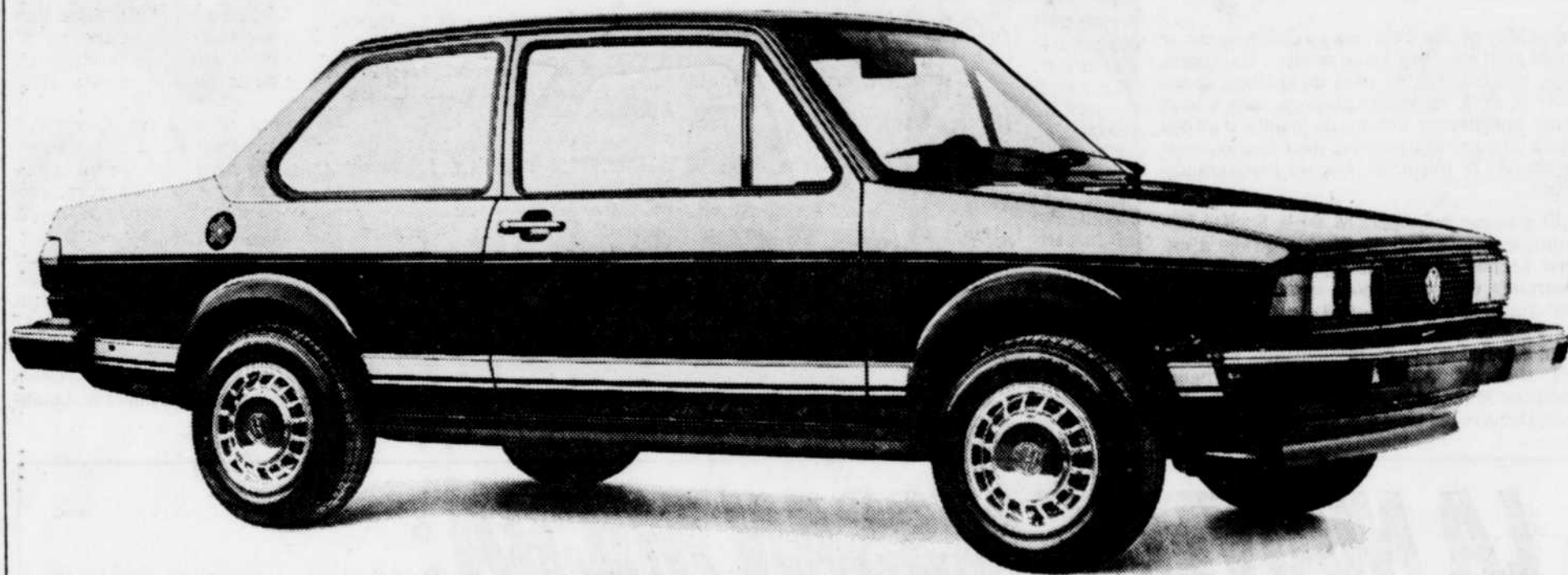
L'Agence de sécurité Coop de travail Côte-Sud est la seule agence à posséder son siège social dans la région qui s'étend de Lévis à Rimouski, ajoute M. Saint-Pierre et elle dispense les services de dépôts bancaires, d'escorte, d'investigation et de gardiennage pour les commerces et les résidences privées.

Aucun cours n'est encore dispensé pour former les agents, reconnaît toutefois M. Saint-Pierre, bien que la coopérative envisage de préparer des sessions de formation pour ses membres.



M. Bertrand Saint-Pierre, président de l'Agence de sécurité Coop de travail Côte-Sud.

Une berline sport
allemande de 30 000\$ est
une vraie splendeur.



Une berline sport
allemande de 8 925\$ est une
splendeur abordable.

La supériorité de la technique automobile allemande est reconnue depuis des décennies, surtout dans le domaine des berlines sport. Malheureusement, le prix de ces voitures égale souvent leur pesant d'or. Il existe cependant une exception notable: la Volkswagen Jetta.

Si vous pensez que le prix modique de la Jetta a été établi aux dépens de la qualité et du design, sachez que la Jetta est conçue et fabriquée en Allemagne... par Volkswagen. Par conséquent, la Jetta n'est pas simplement une voiture dont plusieurs connaisseurs ont envie. C'est aussi une voiture que bien des connaisseurs peuvent s'offrir.

Malgré son prix modique, la Jetta offre les avantages reconnus d'une direction à pignon et crémaillère et d'une suspension à roues avant et arrière indé-

pendantes, avec jambes de force MacPherson à l'avant. Le moteur à injection à 4 cylindres et la boîte manuelle à 5 vitesses de la Jetta rendent la conduite fort agréable. Mais comme toutes les Volkswagen, elle consomme peu. La Jetta est abordable non seulement à l'achat, mais aussi sur la route.

Les connaisseurs qui désirent réduire encore plus leurs coûts opérationnels choisiront le moteur Diesel de Volkswagen, reconnu pour sa frugalité. Fait remarquable, il est offert sans supplément!

La Jetta de Volkswagen. Il ne faut pas s'étonner de ce que le nom Volkswagen, traduit librement, signifie «voiture populaire».

*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle à 2 portes avec boîte manuelle à 5 vitesses. L'équipement en option, l'inspection qui précède la livraison et le transport sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

La Jetta.



VOLKSWAGEN

Saison de pêche à la crevette: appui de la CSN aux Gaspésiens

MATANE — Dans un télégramme adressé au ministre Pierre de Bané, député fédéral de Matapédia-Matane, responsable de Pêches et Océans Canada, la Confédération des syndicats nationaux (CSN) a appuyé la requête des pêcheurs de crevettes de la Gaspésie de prolonger la saison de pêche et d'augmenter les quotas de prises.

Dans ce télégramme signé du vice-président de la CSN, M. Christophe Auger, et de la présidente de la Fédération du commerce, Mme Louise Parent, la CSN réclame que soit haussé de 500 tonnes métriques le quota des prises.

Ils ont insisté sur le fait que de 70 à 80 emplois étaient en cause dans les usines de transformation, plus particulièrement à celle de Rivière-au-Renard.

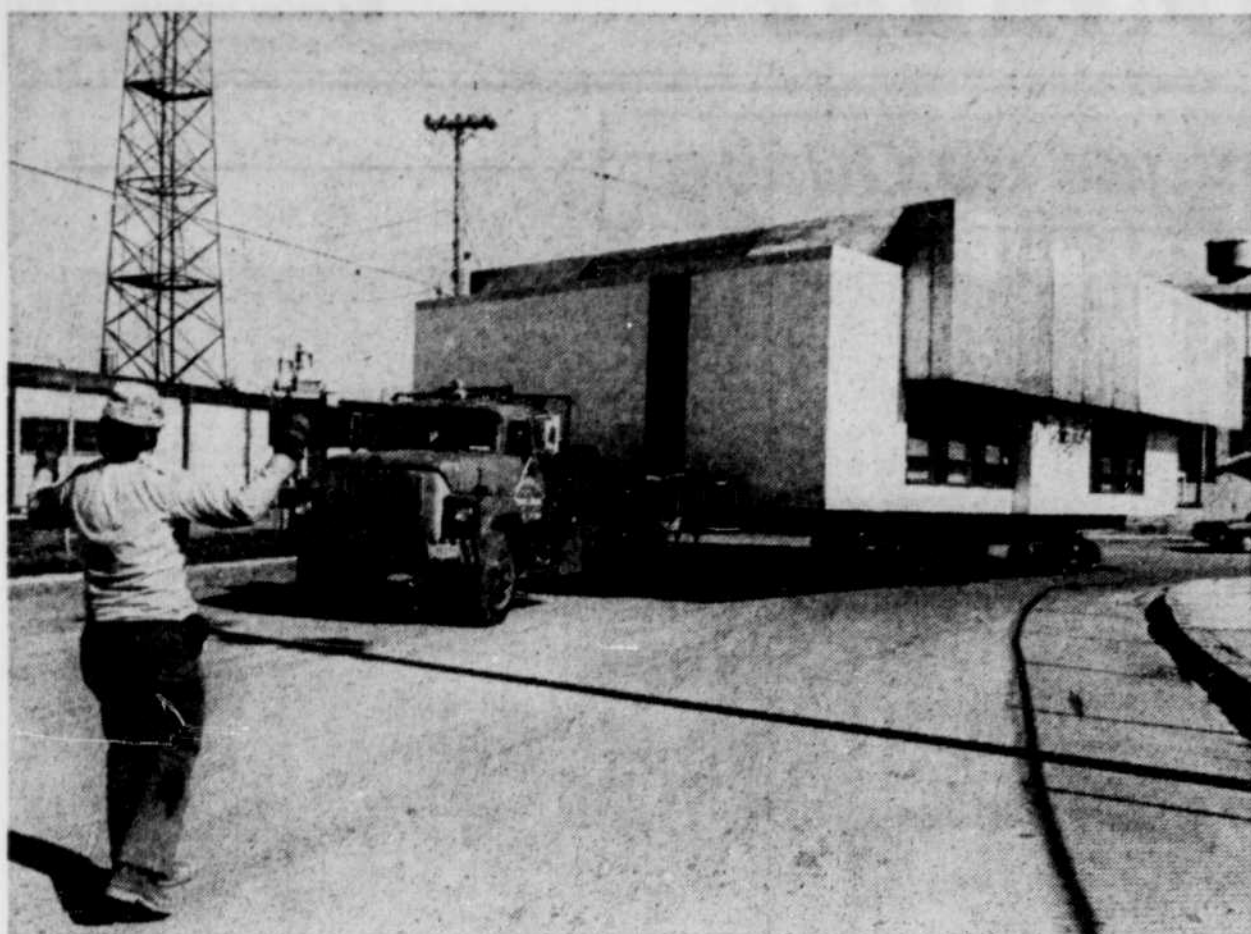
Au sein de la centrale qui représente les travailleurs de cette usine, on croit que les garanties nécessaires à la protection du stock de crevettes apparaissent largement suffisant pour accepter la requête des pêcheurs, d'autant plus que les quelques semaines de travail additionnelles auront des effets directs sur les prestations d'assurance-chômage au cours de l'hiver.

Les annonces classées,
un supermarché
de bonnes affaires!

LE SOLEIL
647-3311

Automobiles Langlois 6090, BOUL. STE-ANNE, L'ANGE-GARDIEN/822-0671 Laval Volkswagen Ltée 777, BOUL. CHAREST O., QUÉBEC/687-4451 Que-Bourg Auto Ltée 7777, BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG/626-7777 Rinfret Auto Inc. 19 OUEST, TRANSCANADIENNE, LÉVIS/833-2133

QUÉBEC ET LES RÉGIONS



Déménagement

C'est au cours de la nuit dernière que la maison Kinsmen 1983 a quitté le parc de l'Exposition provinciale, boulevard Hamel, pour se rendre à son emplacement permanent dans le quartier Montchatel. Sur cette photo prise au début d'après-midi hier, la maison vient d'être assise sur la remorque.

Le Soleil, Jean Vallières

Cours de dépannage offerts aux femmes

par Guy DUBÉ

"Pour une fois qu'une compagnie s'intéresse à autre chose qu'à du sport", s'exclamait Nicole Perrier, hier midi.

Nicole Perrier est l'instigatrice de cours conçus en vue d'aider les femmes à s'auto-organiser dans leur vie quotidienne et à parvenir à une plus grande autonomie.

Ces cours de dépannage-maison et de dépannage-auto portent le nom de "Pro-Femmes" et sont organisés par les Productions Et Cætera.

Or, hier, Nicole Perrier annonçait à la presse que le groupe Ro-Na vient de s'associer à Pro-Femmes, en fournissant tout l'équipement technique pour la tenue d'ateliers pratiques, dont le but est d'initier les femmes au bricolage et aux travaux de réparation à la maison.

"Des cours montés par des femmes et pour des femmes", indique Mme Perrier, qui précise que la majorité des "élèves" qui s'inscrivent aux cours ne vivent pas seules, mais souvent leur conjoint n'a pas le temps d'effectuer certains travaux.

Les cours de dépannage-maison (I et II) ainsi que d'initiation à la menuiserie se tiendront à la quincaillerie Villeneuve, sise au 255 Giguère, à Vanier. Le coût sera de \$50 pour cinq périodes de trois heures par semaine.

Les femmes y apprendront à scier, à réparer un robinet, à changer une prise de courant, à réparer des appareils électriques, à bricoler et, finalement, à réaliser entièrement un projet, comme un sous-sol.

Val-Bélair

Le Parti civique fait appel à l'Etat

Le Parti civique de Val-Bélair a demandé au ministère des Affaires municipales d'intervenir pour ramener la hausse des rémunérations du maire et des conseillers à un niveau conforme aux politiques salariales des gouvernements provinciaux et fédéraux.

Dans une résolution adoptée

Quant aux cours de dépannage-auto, il sert à démystifier la mécanique automobile, à prévenir les ennuis et les pannes, à effectuer l'entretien général et la mise au point et même à effectuer des travaux pratiques sur sa propre automobile.

La coordonnatrice pour les différents cours de Pro-Femmes dans la région de Québec est Marie-Andrée LaSalle et elle peut être jointe au numéro 667-8047.

la **Baie**

Le **Jour**
de la **Baie**

bat son plein!

1/3 de rabais!

sur nouvelles robes d'automne pour dames et jeunes filles!

Quelle offre alléchante! Aujourd'hui, demain et samedi...hâtez-vous!

Pour les dames, nous avons un choix varié allant de la robe-chemisier à la robe-manteau, de style sport ou plus chic, en mélanges de laine ou de polyester ou 100% polyester. Ravissantes couleurs d'automne telles que bleu sarcelle, bourgogne, gris ou noir en tons unis, rayés ou imprimés. Tailles 8 à 16 dans le lot.

Robes pour dames, rayon 110.

La Baie, ord. 19.99 à 85.00

13.32 à 56.66 ch.

Pour les jeunes filles, le choix est tout aussi attrayant avec ces modèles classiques chemisiers, nouveaux modèles à taille basse, etc., en pur coton, polyester ou polyester/coton. Nouvelles couleurs-mode comprenant bleu sarcelle, fuchsia ou noir en tons unis ou imprimés. Tailles 5 à 13 dans le lot.

Robes Jeunesse, rayon 161.

La Baie, ord. 35.00 à 80.00

23.33 à 53.33 ch.

Achats en magasin seulement.
En vigueur jusqu'au 1er octobre.

Culinar acquiert Les Aliments Imasco

(D'après LE SOLEIL et PC)

Le groupe québécois Culinar s'est hissé hier parmi les dix grands de l'industrie alimentaire canadienne en acquérant Les Aliments Imasco Limitée, une société qui regroupe les marques Anco, Grissol, Taillefer, Unico, Lido, Viau et Loney's.

Grâce à l'accord de principe intervenu entre les présidents de Culinar et d'Imasco, MM. Roger Néron et

Paul Paré, l'acquéreur pourra désormais compter sur un chiffre d'affaires annuel de quelque \$400 millions, ce qui en fera le géant de l'industrie québécoise des produits alimentaires. Culinar contrôle déjà toute une gamme de marques et une série de restaurants tels Vachon, Stuart, Grenache, Flamingo, Coq Rôti, A & W, Bolte à Spaghetti...

La transaction aura lieu sous réserve de l'approbation des

conseils d'administration respectifs d'Imasco et de Culinar et de la conclusion d'une entente définitive. Le montant en cause n'a pas été divulgué.

En ce qui concerne la transaction proposée, M. Néron a fait remarquer que "depuis quelque temps nous envisagions de faire l'acquisition des Aliments Imasco Limitée. En effet, cette division compte parmi les entreprises les plus prospères de l'industrie ali-

mentaire canadienne. En outre, nous sommes convaincus qu'en joignant Culinar, le groupe des Aliments Imasco sera en mesure de mettre en valeur l'ensemble de ses capacités de production et nous permettra d'étendre davantage nos activités".

Pour sa part, M. Paré a ajouté que "Imasco avait déjà indiqué par le passé qu'elle envisageait de modifier la répartition de son actif de telle sorte que cha-

cune façon significative aux résultats d'exploitation de la société. Nous avons fait l'impossible pour que la division des Aliments Imasco remplisse cette exigence, tant en lui permettant d'étendre ses activités internes qu'en concluant de nouvelles acquisitions. Nous sommes maintenant d'avis que, pour maximiser les résultats des Aliments Imasco, il convient que cette division devienne partie intégrante de Culinar

pour ainsi constituer l'une des entreprises de transformation alimentaire les plus importantes du pays". Fondé sur la société

Vachon de Sainte-Marie de Beauce, l'empire Culinar est propriété conjointe de la Société d'investissement Desjardins et de la Société

québécoise d'initiative agro-alimentaire. Quant au conglomérat Imasco, issu du groupe Imperial Tobacco, il poursuit

actuellement un effort intense d'acquisition. Récemment encore, Imasco voyait décliner son offre d'achat de la société Canadian Tire.

Si les taux d'intérêts ne baissent pas La croissance risque de ralentir au début de 1984

par Denis LESSARD

OTTAWA (PC) — La croissance vigoureuse de l'économie canadienne connue depuis le début de l'année s'es-soufflera probablement dès le début de 1984 en l'absence d'une nouvelle baisse des taux d'intérêts.

C'est l'angoissante mise en garde lancée, hier, par le Conference Board canadien, qui, dans ses plus récentes prévisions trimestrielles souligne le caractère éphémère d'une reprise, qui, entamée au début de 1983, se verra couper les jambes par le niveau élevé du loyer de l'argent.

"Ce ralentissement est en partie attribuable au fait que la vigueur actuelle de l'économie tient à des facteurs qui sont de caractère provisoire", prévient l'organisme tout en rappelant que la baisse des stocks des entreprises et la flambée des dépenses de consommation auront inévitablement une fin prochaine.

Une croissance réelle est in-

compatible avec une inflation stable et des taux d'intérêts élevés et en lente progression, constate l'organisme indépendant, pour qui "la situation actuelle ne peut être maintenue à long terme".

"Si ce scénario ne présente pas de perspectives très favorables, c'est la conséquence inévitable d'une longue période de taux élevés... qui le resteront pendant quelques années encore", affirme le Board.

S'il écarte la probabilité d'une autre flambée inflationniste, le Board s'inquiète du peu de chance de voir les taux d'intérêts se dégonfler prochainement. "Les craintes latentes d'une remontée de l'inflation, la peur qu'engendrent les déficits gouvernementaux et la remontée conjoncturelle normale des taux après une récession sont autant de facteurs qui rendent improbable une baisse des taux d'intérêts", affirme l'organisme.

Avec le nivellement entre les prix canadien et international du pétrole,

une des assises de l'inflation, au cours des récentes années, est éliminée, précise le Board qui prévoit que l'indice des prix à la consommation ne grimpera que de 5 pour 100 par année au cours des cinq prochaines années.

Parallèlement, à cause de l'insécurité qui a gagné les travailleurs, il est à prévoir que les hausses salariales demeureront en deça de l'inflation d'ici 1988.

Quant à la consommation des biens et services, elle devrait croître de 3,5 pour 100 cette année. Bien que le revenu réel des Canadiens ait baissé, de plus en plus de gens ont pu puiser à même leurs bas de laine tant pour profiter de programmes gouvernementaux, que pour faire des achats inévitables comme renouveler une automobile.

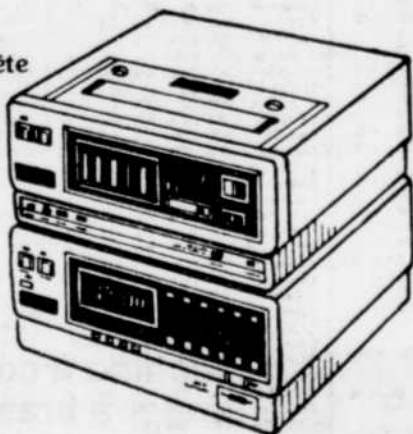
Une fois ce cycle terminé, seuls les taux d'intérêts et la croissance des revenus augmenteront la consommation, prévient le Board, qui ne prévoit que des hausses annuelles moyennes de 2 pour 100 de la consommation d'ici 1988.



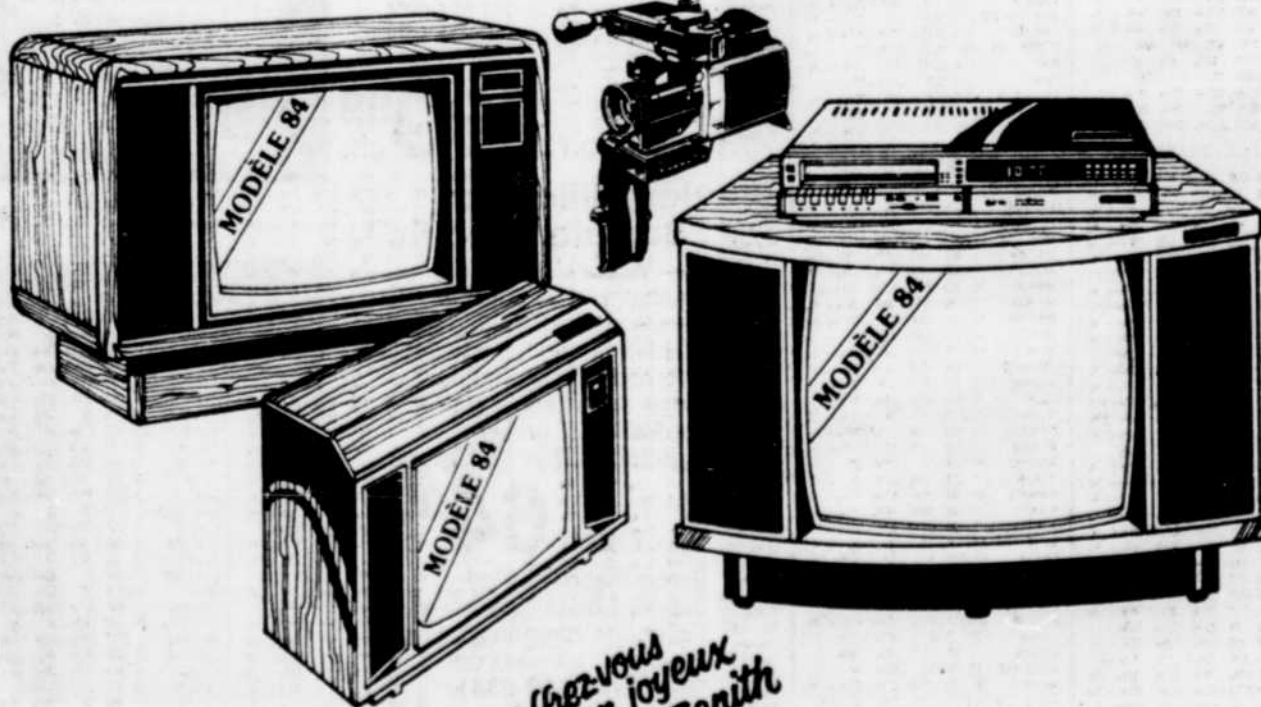
PARTICIPEZ au CONCOURS "Joyeux Zenith" 25,000\$ DE PRIX À GAGNER!

À l'occasion de son 25ième anniversaire Zenith vous offre la chance de gagner l'un des 25 magnétoscopes portatifs de Zenith d'une valeur de 25,000\$.

Pour marquer 25 années de succès Zenith présente une gamme complète de produits de qualité: caméras couleurs, magnétoscopes portatifs, télécouleurs ou téléviseurs noir et blanc; une foule de modèles qui illustrent 25 années de progrès technologique et de qualité qui font la réputation de Zenith.



Courez la chance de gagner l'un des vingt-cinq magnétoscopes portatifs de Zenith en remplissant le bon de participation du concours "Joyeux Zenith" chez votre marchand participant. *Voir les règles du concours chez votre marchand.



Offrez-vous un Joyeux Zenith



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

Notre plus grande vente de la saison

VENTE TRANS CANADA EATON

Venez ou téléphonez maintenant

30% à 50% de rabais et bons prix spéciaux sur des mètres et des mètres de tissus!

Ultra suède à prix d'aubaine

Prix Eaton 39.97 le m

43% de rabais! Drap fin

1. En polyester et coton lavable. Blanc, beige, brun, noir, rouge, bleu, marine, rose, lilas, jaune ou bleu roi. 115 cm de largeur. Prix courant Eaton 3.50 1.97 le m

36% de rabais! Tissu matelassé

2. Envers et endroit en polyester et coton, bourre de polyester lavable. Au choix: rayures et fleurs envers fleurs ton sur ton ou bouquet de fleurs envers fleurs dispersées. Bleu, rose ou havane. Achat en personne seulement. Prix courant Eaton 11.00 6.97 le m

Moitié prix! Imprimés à coordonner

3. En polyester et coton lavable dans un assortiment de motifs floraux. 115 cm de largeur. Achat en personne seulement. Prix courant Eaton 5.00 2.47 le m

37% de rabais! Pongés imprimés

4. En polyester lavable, motifs variés. 150 cm de largeur. Achat en personne seulement. Prix courant Eaton 8.00 4.97 le m

41% de rabais! Motifs tons sur tons

5. En polyester froissé lavable. Choix de différents imprimés. 115 cm de largeur. Achat en personne seulement. Prix courant Eaton 12.00 6.97 le m

30% de rabais! Faille de polyester

6. Lavable à la machine. Tons bordeaux, vert, bleu, rouille, gris ou beige. 115 cm de largeur. Prix courant Eaton 10.00 6.97 le m

Moitié prix! Jacquard pour blouses

7. En coton et polyester dans une gamme de couleurs et motifs variés. 115 cm de largeur. Achat en personne seulement. Prix courant Eaton 10.00 4.97 le m

1/3 de rabais! Velours côtelé fin

8. En coton avec un peu de polyester pour plus de résistance. Tons unis brun, chameau, rouille, bleu ou gris. 115 cm de largeur. Prix courant Eaton 6.00 3.97 le m

30% de rabais! Flanelle d'aspect laine

9. En polyester et viscose d'entretien facile. Couleurs classiques: noir, marine ou bigarées beige, gris, bleu ou brun. 150 cm de largeur. Prix courant Eaton 10.00 6.97 le m

43% de rabais! Crêpe georgette

10. En mélange de polyester et laine. Laver à la main. Rose, bleu, gris, chameau, voire ou marine. 115 cm de largeur. Prix courant Eaton 14.00 7.97 le m

38% de rabais! Châllis imprimés

11. En acrylique et laine lavable à la main. Choisissez parmi un superbe éventail de couleurs et motifs. 115 cm de largeur. Achat en personne seulement. Prix courant Eaton 13.00 7.97 le m

12. Un prix exclusif à Eaton! Mélange de polyester et polyuréthane lavable et séchable à la machine. Motifs au choix: jacquard, à chevrons, à rayures, à volutes moirées ou à carreaux. Nos couleurs: noir, gris, brun, vert forêt, bordeaux, pourpre, bleu ou taupe (choix incomplet de couleurs dans certains magasins). 115 cm de largeur.

Prix spécial! Tissu pour complets

13. Importé d'Italie, tissu de laine et polyester. Nettoyage à sec recommandé. Plusieurs motifs et couleurs au choix. 150 cm de largeur. Achat en personne seulement. Prix Eaton 7.97 le m

Prix spécial! Option rayures

14. En polyester lavable. Douces rayures tons gris, rouge brique, chameau ou bleu. 115 cm de largeur. Prix Eaton 6.97 le m

30% de rabais sur les prix étiquetés de la soie!

15. Soie brute et soie d'aspect toile au choix. Nettoyage à sec recommandé. Couleurs variées. 90 cm de largeur.

Eaton, Galeries de la Capitale. Rayon 233. Venez ou téléphonez 653-9331.

EATON

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements • mémoires • services anniversaires • faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

AUBÉ, Donald — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 septembre 1983 à l'âge de 17 ans et 4 mois, est décédé, accidentellement, M. Donald Aubé, fils de M. et Mme Apollinaire Aubé (Rosalie Turgeon). Il demeurait à St-Malachie, Cte Dorchester. Les funérailles auront lieu le samedi 1er octobre 1983 à 15h. Départ du salon funéraire.

AUBÉ (Donald) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 septembre 1983 à l'âge de 17 ans et 4 mois, est décédé, accidentellement, M. Donald Aubé, fils de M. et Mme Apollinaire Aubé (Rosalie Turgeon). Il demeurait à St-Malachie, Cte Dorchester. Les funérailles auront lieu le samedi 1er octobre 1983 à 15h. Départ du salon funéraire.

La Maison
Gérard Lehoullier
et Fils Enr
545, 10ème avenue
St-Malachie

à 14h45 pour l'église de St-Malachie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et sa sœur, Mario, Martin, et Dany Aubé, ses oncles, tantes, Sr Justine Aubé, M. et Mme Olivia Aubé (Marcelle), M. et Mme Lucien Fournier (Régine Turgeon), Marianne Turgeon (Charles Cyr), Cécile Turgeon (Roland Nicol), M. François Turgeon (Thérèse), M. Romain Turgeon (Ginette), M. et Mme Raymond Turgeon (Hélène), M. et Mme Lucien Turgeon (Louise), ainsi que plusieurs cousins et cousines. Le salon sera ouvert le jeudi 29 septembre à compter de 13h.

BOUCHER (J. Oscar) — Dans l'avis de décès de M. J. Oscar Boucher on aurait dû lire, il laisse également dans le deuil sa fille et son gendre M. et Mme Pierre Boucher (Noëlle Boucher).

CHOUMINARD (Erasme) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 septembre 1983 à l'âge de 85 ans, est décédé M. Erasme Chouminard, époux de feu dame Antoinette Jean. Il demeurait à St-Pamphile. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 septembre 1983 à 14h. Départ de la résidence funéraire.

Claudio Lavoie
St-Pamphile
à 13h50 pour l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants, Sr Rose-Aimée religieuse du Sacré-

Coeur, Marie-Paul C. Théoret, Alfred (Ginette Guillemette), sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs, M. et Mme Alfred Côté (Marie-Anne), Mme Albert Jean, Mme Florence G. Chouinard, Mme Simone H. Chouinard, M. Saluste Dionne, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

DION (Violette) — Au Centre Hospitalier Chauveau, le 27 septembre 1983 à l'âge de 52 ans, est décédée dame Violette Boulet, épouse de M. Jean-Paul Dion. Elle demeurait à Neufchâtel. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
208, boul l'Ormière
Neufchâtel
mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h et vendredi de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le vendredi 30 septembre 1983 à 11h en l'église St-Ambroise de Loretteville et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants et son gendre, M. et Mme Michel Leclerc (Jocelyne), M. Gaëtan Dion, M. Michel Dion, ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Pour renseignements: 529-3371.

DUBÉ (Julia Cloutier) — A l'Hôtel-Heyrick, le 27 septembre 1983, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Julia Cloutier, épouse de feu Georges Dubé. Elle demeurait au St-Brigid's Home. La famille recevra les condoléances au funérarium.

LEPINE-CLOUTIER Ltée
975 Marg-Bourgeois
Québec
jeudi, de 14h à 17h, et de 19h à 22h, vendredi de 14h00 à 14h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 30 septembre, à 15h00, en l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Pour renseignements: 529-3371.

GARNEAU (Ludovic) — A l'Hôtel St-Sacrement, le 27 septembre 1983, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Ludovic Garneau, agronome retraité, époux en premières noces de feu dame Marie-Pauline Savoie et en secondes noces de dame Claire Roger. Il demeurait à Plessisville. Les funérailles auront lieu le 29 septembre à 15h. Départ des salons.

François M. Rousseau & Fils Inc.
1936 rue St-Louis
Plessisville
A 14h40 pour l'église St-Calixte de Plessisville et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le

deuil outre son épouse, sa mère dame Aimée Garneau, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Dr René Brunau (Berthe) de Granby, Mme Aline Lebel, Mme Charlotte Martin Garneau de St-André de Kamouraska, M. Raymond Garneau de Montréal, Dr et Mme J.V. Garneau de Alma, Mme Paul Roger, M. et Mme Yvon Keable, M. et Mme Jacques Gagné de Québec, Mme Pauline Desmarchets, Mmes Yvonne et Hélène Roger, M. et Mme Jean-Paul Bourque de Plessisville, M. et Mme Pierre Roger de Montréal, M. et Mme Gilles Roger de Paris, France, de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances jeudi à compter de 12h30. Prière de ne pas envoyer de fleurs, un don à la Société Canadienne du Cancer serait apprécié.

DUMONT (Alexina)



A Québec, le 28 septembre 1983 à l'âge de 95 ans, est décédée dame Alexina Dumont, épouse de feu M. Louis Dumont. Elle demeurait à Ste-Monique Les Saules. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
208, boul l'Ormière
Neufchâtel
jeudi et vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et samedi de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 1er octobre 1983 à 13h45 en l'église St-Monique Les Saules et de là au cimetière St-Louis de Pintendre. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles, Mathias (Irène Blais), André, Robert (Anne-Marie Pender), Philippe (Yvonne Giguère), Paul (Thelma Swain), Jean-Baptiste, Hélène Dumont, Cécile Dumont, Thérèse (David Gauvin), Agnès (Gérard Petit), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371.

Lors d'un décès, parents et amis méritent votre gratitude.
847-3311

LAROCHE (Marie-Louise Drolet) — A l'Hôtel St-François d'Assise, le 28 septembre 1983 à l'âge de 84 ans, est décédée dame Marie-Louise Drolet, épouse de feu M. Léger Laroché. Elle demeurait au 6950, 1ère avenue, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 septembre 1983 à 14h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau Inc
270, Marie-de-l'Incarnation
à 13h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, son frère, M. Joseph Elzéar Drolet de Jonquière, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé entre 17h et 19h. Pour renseignements: 522-5212.

LAVALLEE (Lorenzo)



Le 27 septembre 1983, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Lorenzo Lavallee, époux de dame Rose-Aimée Fortier. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
300 Chemin Ste-Foy
Québec
mercredi et jeudi de 14 heures à 17 heures, et de 19 à 22 heures, vendredi de 12h30 à 14h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 30 septembre, à 10 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au Mausolée du Parc-Cimetière Jardin du Repos. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Roger (Yvette Leblanc), ses frères, belles-sœurs, et beaux-frères, M. et Mme Jos Lavallee (Gladys), M. et Mme Aimé Lavallee (Cécile), M. Bertrand Lavallee, M. Adrien Fortier, M. Amable Fortier, M. Mariette Fortier, M. et Mme Jacques Poulin (Pauline), Mme Rita Fortier, Mme Thérèse Fortier, M. Diogène Dion, ses petits-enfants André, Louise, Jean-Claude, et Michel Lavallee, plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371.

Lors d'un décès, parents et amis méritent votre gratitude.
847-3311

LEMIEUX (Lauréat)



A Québec, le 27 septembre 1983 à l'âge de 81 ans, est décédé M. Lauréat Lemieux, époux de feu dame Angéline Desrochers. Il demeurait au Foyer Notre-Dame de Lourdes. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 septembre 1983 à 10h. Départ de la résidence funéraire.

Sylvio Marceau
224, St-Vallier ouest
à 9h45 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il sera exposé le jeudi 29 septembre 1983 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Charles-Auguste (Monique Plamondon), Françoise (Jean-Charles Ferland), Madeleine (Marius Giguère), Gérard (Jeannine Noël), Guy (Georgette Michaud), Jacques (Adrienne Chamberland), François (Andrée D. Lemieux), sa sœur, Mme Charles-Auguste Barbeau (Yvonne Lemieux), ses belles-sœurs Mme Valmore Lemieux, Mme Irène Lemieux, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Le salon sera fermé entre 17h et 19h.

MCKIE (Mario) — A Ste-Foy, le 26 septembre 1983, à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement Mario McKie, fils de Georges McKie et de Bibiane Gosselin. La famille recevra les condoléances au funérarium.

Lépine-Cloutier Ltée
1025 Rte de l'Église
Ste-Foy
mercredi et jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi 30 septembre à 14h en l'église St-Jean Baptiste de la Salle et de là au Parc-Cimetière Jardin du Repos. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères, Bruno et Richard, sa grand-mère, Mme Lorenzo Gosselin, ses oncles et tantes, M. et Mme Carol Lagacé (Huguette Cloutier), M. et Mme Charles-Eugène Grenon (Georgette Gosselin), M. et Mme Léandre Gosselin (Lucille Godin), M. et Mme Yvon Dubé (Yvette Gosselin), M. et Mme Charles-Henri Gosselin (Huguette Busières), M. et Mme Roné Marcotte (Claude Gosselin), M. Gaëtan Gosselin et son amie Yvette Bilodeau, M. et Mme Régent Bilodeau (Nicole Gosselin), M. Gaston Gosselin, M. et Mme Clément Gosselin (Marcelle Gagné), ainsi que de nombreux cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371.

NADEAU (Amanda Turgeon) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 septembre 1983, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Amanda Turgeon, épouse de feu M. Philippe Nadeau, de St-Isidore. Elle demeurait à la Villa St-Isidore. Les funérailles auront lieu le jeudi, 29 septembre, à 14h. Départ du salon funéraire.

Gonzague Valois et Fils
Enr.
166 rue Ste-Geneviève
St-Isidore
à 13h45, pour l'église de St-Isidore et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Paul Maranda (Marie-Reine), M. et Mme Joseph-Philippe Nadeau (Lucille Boutin), M. et Mme Joseph Poliquin (Rose-Aimée), M. et Mme Léonard Boutin (Blanche), M. et Mme Evariste Nadeau (Irma Boutin), M. et Mme Roméo Chagny (Noëlle), M. Martin Nadeau, M. et Mme Jean-Louis Nadeau (Gisèle Larochelle), M. et Mme Théophile Maranda (Yvonne), M. et Mme Pierre Nadeau (Rose-Hélène Gosselin), ainsi que ses belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

ROGER (Joseph P.M.E.) — M. L'abbé Joseph Roberge, prêtre des Missions Étrangères, est décédé à Lévis, le 27 septembre 1983, à l'âge de 88 ans. Il était le doyen de ses confrères missionnaires. Né à St-Jean Chrysostome de Lévis, le 13 octobre 1894. Il était le fils de feu Pierre Roberge, et de feu Léona Larose. Il a fait ses études au Collège de Lévis, et sa théologie au Grand Séminaire de Québec. Il a été ordonné prêtre le 6 mai, 1923. De 1924 à 1963, il a été professeur de Pont-Viau, sauf de 1932 à 1940 où il a été missionnaire en Chine. De 1963 à 1969, il a été l'aumônier chez les Religieuses Missionnaires de l'Immaculée-Conception à Pont-Viau, et chez les Frères de la

Charité à Beauport. Depuis 1969, il était retraité à Pont-Viau. Il laisse dans le deuil outre ses confrères missionnaires, son frère, Wilfrid Roberge de Lévis, ses sœurs Mme Marie-Anne Cantin de St-Romuald de Lévis, Mlle Luce et Olivine Roberge de Montréal, ses belles-sœurs Mme Eusèbe Roberge de St-Jean Chrysostome de Lévis, Mme François Roberge de Charny, et plusieurs neveux et nièces. Il est présentement exposé à la Maison Centrale des Missions Étrangères, 180 Place Juge Desnoyers, Pont-Viau, Ville de Lévis où les funérailles auront lieu le vendredi 30 septembre, 1983, à 14 heures. Invitation aux parents et amis.

ROYER (Raymond) — A Québec, le 28 septembre 1983 à l'âge de 55 ans, est décédé M. Raymond Royer, époux de dame Jeannine Jobin. Il demeurait à Donnacona. Les funérailles auront lieu le samedi 1er octobre 1983 à 14h. Départ du funérarium.

Roger Benoit & Fils Ltée
324, Notre-Dame
Donnacona
à 13h45 pour l'église St-Agnès de Donnacona et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Denis et Marie-Josée, sa belle-mère, Mme Charles Jobin, son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Clément Royer (Françoise Godin), M. et Mme Jean-Marie Dussault (Anita), M. et Mme Claude Lamothe (Denise), M. et Mme Camil Germain (Thérèse), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

THERRIEN (Léopold) — A Québec, le 26 septembre 1983, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Léopold Thérien, célibataire, fils de feu M. Joseph Thérien et de feu dame Anna Laferrière. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 septembre, à 14 heures. Départ du salon funéraire.

Roy & Rouleau Inc.
Armagh
à 13h45 pour l'église d'Armagh et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses sœurs, M. et Mme Joseph Labbé (Marie-Fleur Thérien), Mme Roland Godbout (Marie) ainsi que plusieurs neveux.

ROY (Alphéa) — La famille Roy remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de son épouse Colette Lachance, soit par offrandes de messes, envois de fleurs et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROY (Alphéa) — La famille Roy remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Alphéa Roy. A tous un cordial merci.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CLAVET (Arthur) — Le samedi, 1er octobre 1983, à 16h30, en l'église de Berthier sur Mer, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Clavet, époux de Thérèse Hébert. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHAMPS (Jeanne D'Arc) — Maman, un an c'est long, sache que l'on ne t'oublie pas et que plus les jours passent, plus on s'approche de toi, car au revoir n'est pas tout à fait adieu. Ceux qui t'aiment et qui t'ont présente dans leur cœur.

GIROUX (Laurette Gravel) — Le samedi 1er octobre 1983, à 16h, en l'église St-Charles Borromée de Charlesbourg, sera chantée une messe anniversaire pour dame Laurette Gravel, épouse de feu Gérard Giroux. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JONCAS (Jeanne-Aimée) — Le samedi 1er octobre 1983, à 17 heures, en l'église St-Vincent-de-Paul, sera chantée une messe anniversaire pour Mlle Jeanne-Aimée Joncas. Parents et amis sont priés d'assister à cette célébration sans autre invitation.

LEVESQUE (Jean-Guy) — Le samedi 1er octobre 1983, à 16 heures, en l'église Pintendre, sera célébré le service anniversaire de M. Jean-Guy Lévesque, compagnon de dame Réjeanne Belley. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN (Yvonne S.) — Le samedi 1er octobre 1983, à 14h, en l'église St-Paul Apôtre, sera chanté un service anniversaire pour Mme

Yvonne S. Morin épouse de feu l'honorable Juge William Morin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. F.B.

REMERCIEMENTS à St-Vincent de Paul et au frère Sauvageau pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.A.F.

REMERCIEMENTS au St-Esprit et à la Sainte Vierge pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.G.J.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. E.P.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.R.

780 FLEURISTES

ALBERT LA HAYE
La Haye FLEURISTE
295, Boul. L'Ormière, Loretteville
842-0167, 842-6867

Salon Fleuri
Floriste
50 ans d'expérience
Qualité - Service
135, St-Joseph est
524-5881

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1541

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. Le tarif est de 0,28 \$ du mot (minimum 7 \$) et 25 \$ pour une photo.

647-3311

Heures d'affaires:
8:30 à 17:00

Yvonne S. Morin épouse de feu l'honorable Juge William Morin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. F.B.

REMERCIEMENTS à St-Vincent de Paul et au frère Sauvageau pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.A.F.

REMERCIEMENTS au St-Esprit et à la Sainte Vierge pour faveur obtenue avec promesse de publier. J.G.J.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. E.P.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.R.

780 FLEURISTES

ALBERT LA HAYE
La Haye FLEURISTE
295, Boul. L'Ormière, Loretteville
842-0167, 842-6867

Salon Fleuri
Floriste
50 ans d'expérience
Qualité - Service
135, St-Joseph est
524-5881

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1541

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. Le tarif est de 0,28 \$ du mot (minimum 7 \$) et 25 \$ pour une photo.

647-3311

Heures d'affaires:
8:30 à 17:00

le monde

Après quatre ans de guérilla

Salvador: un dialogue crucial débute aujourd'hui

BOGOTA (d'après AFP et AP) gouvernement du président Magsalaya, la guérilla salvadorienne et le gana entament aujourd'hui à Bo-

Shamir n'exclut plus un scrutin

TEL-AVIV (d'après UPI et AFP) — Le premier ministre israélien désigné, M. Yitzhak Shamir, a affirmé hier que les profondes divergences existant entre les deux principales formations politiques d'Israël pourraient empêcher la formation d'un gouvernement d'union nationale et ainsi provoquer la tenue d'élections.

M. Shamir et le chef du Parti travailliste (opposition), M. Shimon Peres, auront demain une troisième rencontre, considérée comme cruciale, pour tenter de trouver un terrain d'entente.

Au cours de leurs rencontres précédentes, les représentants des deux partis se sont heurtés à des divergences de principe sur les implantations dans les territoires occupés et à une différence d'appréciation quant à la marche à suivre au Liban.

Sur l'avenir des territoires occupés, le Parti travailliste préconise un gel partiel de la politique des implantations. Il voudrait que ces dernières se limitent géographiquement en bordure du Jourdain et dans la région du "Gouch Etzion", au sud de Jérusalem. Le "Likoud" de M. Shamir estime au contraire qu'il ne peut renoncer à son programme d'implantations incluant les zones à forte population arabe. Sur cette question cruciale, l'entente semble désormais impossible entre les deux grands blocs politiques israéliens.

Le premier ministre désigné ne s'en déclare pas moins "optimiste" sur l'éventualité d'un

cabinet d'union nationale en soulignant à propos du Liban que "seules des divergences d'appréciation" le séparent de M. Peres. L'opposition travailliste, rappelle-t-on, est prononcée en faveur d'un retrait de l'armée israélienne en échange de garanties de sécurité pour la Galilée.

Depuis le redéploiement de l'armée israélienne sur l'Awali, le 3 septembre, le gouvernement israélien semble avoir de son côté réévalué sa situation au Liban, mettant en avant les impératifs de sécurité à sa frontière nord.

Réunion décisive

La réunion de demain devrait être décisive. Elle sera en principe consacrée aux problèmes économiques et sociaux. Il pourrait aussi être question de la répartition des portefeuilles dans un cabinet d'union et, selon certaines informations dignes de foi, M. Shamir se serait déclaré prêt à confier aux travaillistes deux des trois ministères clés du pays: la Défense, les Affaires étrangères et les Finances. Toutefois, M. Peres a déjà indiqué à ce sujet que sa formation recherchait de véritables changements de politique et non des postes lucratifs au gouvernement.

Depuis la création d'Israël en 1948, le pays n'a connu qu'un gouvernement d'union nationale. Il s'était effondré après trois ans de pouvoir à la suite du refus du "Likoud" d'approuver un plan de paix sur le Moyen-Orient, mis au point avec la bénédiction des Etats-Unis.

gota un dialogue crucial pour tenter de parvenir à une solution négociée du conflit armé qui ensangante le petit pays d'Amérique centrale depuis près de quatre ans.

Après une réunion préliminaire le 29 août, au cours de laquelle ont été fixées les modalités des conversations, les deux parties se retrouvent à nouveau dans la capitale colombienne pour aborder les problèmes de fond, notamment la possibilité d'un cessez-le-feu et la participation de la guérilla à des élections générales prévues pour l'année prochaine.

Cette nouvelle étape dans les discussions entre le gouvernement du président Alvaro Magana et l'organisation politico-militaire "Front démocratique révolutionnaire-Front Farabundo Martí de libération nationale" (FDR-FMLN) aura lieu au palais présidentiel de "Narino", sous les auspices du président colombien Belisario Betancur.

Pour la première fois depuis le début de la guerre civile, qui a déjà

80 morts au Nicaragua?

MANAGUA (AFP) — Quelque 80 personnes seraient mortes hier matin dans l'incendie sur le lac Nicaragua d'un bac baptisé "Santa Elena", qui effectuait une liaison intérieure entre les localités de San Carlos (sud du lac) et Granada, au nord, a-t-on appris hier soir de source informée.

Trente passagers sont saufs, sur les 120 qu'aurait transportés le "Santa Elena". Des unités de secours et des hélicoptères poursuivaient leurs recherches dans la soirée, a-t-on également précisé.

Jusqu'à présent, aucun bilan officiel n'a été publié concernant le nombre exact des victimes et l'origine de l'incendie. Selon certaines sources, une explosion se serait produite dans la salle des machines de l'embarcation.

fait plus de 40,000 victimes, trois membres de la Commission salvadorienne de paix s'assoient face à quatre membres du FDR-FMLN pour une ronde de discussions au cours de laquelle les deux forces en présence exposeront leur point de vue sur la situation actuelle et la manière de parvenir à un règlement pacifique.

Dès leur arrivée à Bogota hier, les représentants de la Commission de paix ont annoncé qu'ils allaient demander à la guérilla de mettre un terme à son action militaire, premier pas, selon eux, vers un pro-

cessus devant aboutir à la pacification du pays.

De même, la commission, au nom du gouvernement salvadorien, invitera le FDR-FMLN à prendre part au "processus démocratique", et à participer notamment aux élections de mars prochain, qui seront "entourées de toutes les garanties possibles".

Les délégués salvadoriens ont souligné qu'ils apportaient à la guérilla "une proposition concrète au nom du gouvernement Magana et

du peuple salvadorien". Ils se sont cependant refusés à préciser en quoi consistait cette "proposition", avant d'en informer le président Betancur qui les a reçus dans la journée et de la présenter le lendemain aux représentants de la guérilla.

Les membres de la Commission de paix se sont malgré tout déclarés convaincus que le Salvador pourrait retrouver rapidement la paix nécessaire à son progrès économique et social, à la condition expresse que la guérilla "cesse toute attitude belliqueuse".



Attaque d'un poste-frontière

Trois Nicaraguayens ont été tués, hier, dans l'attaque d'un poste-frontière de Penas Blancas, attaque lancée du territoire costaricain. 16 autres soldats sandinistes ont été blessés. Le Nicaragua a "énergiquement" protesté auprès du Costa Rica pour cette attaque lancée, selon les sandinistes, par près de 200 envahisseurs qui se sont ensuite repliés en territoire costaricain.